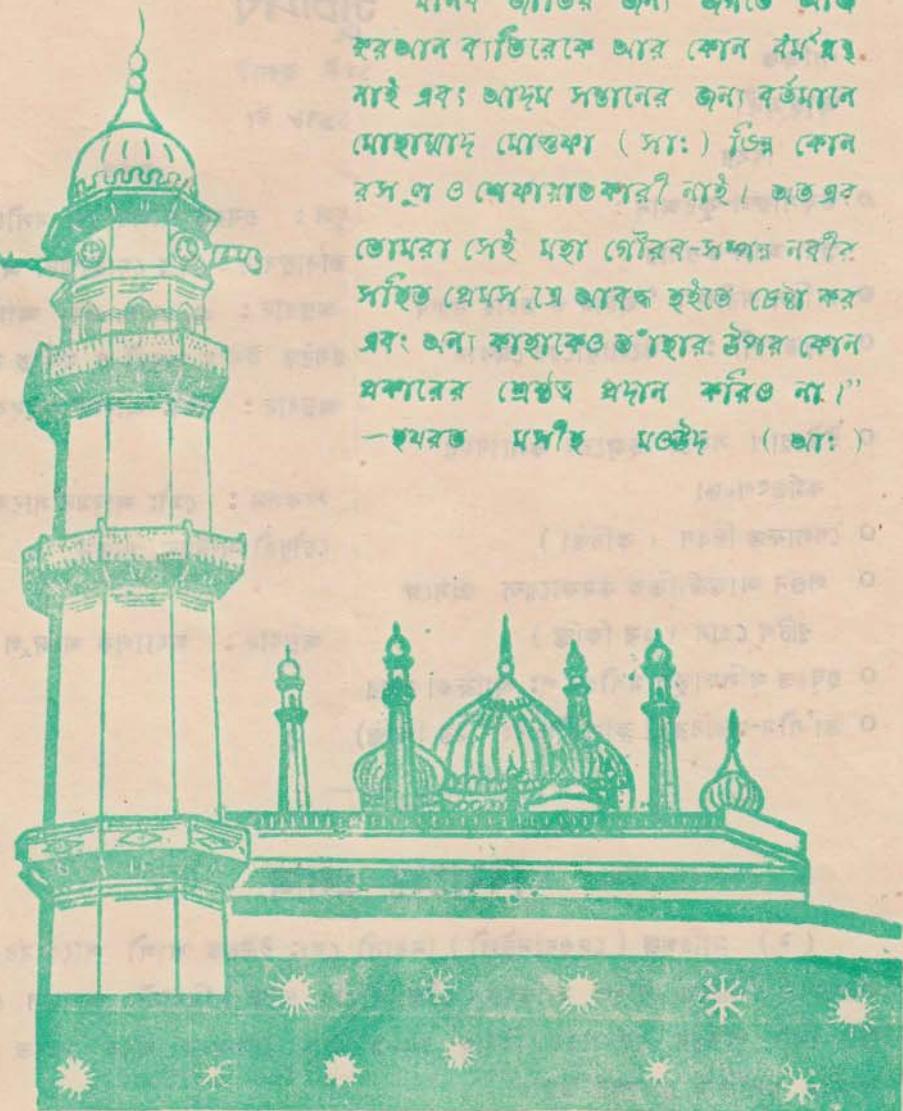


اسلام ملادا اسلام

پاکستانی

# আ ই ম দি



“মানব জাতির জন্ম ক্ষণতে আজ  
হৃষিকেল বাতিলেকে আর কেন বর্দ্ধণ  
নাই এবং অস্থি সঞ্চালের জন্ম বর্তমানে  
মোহাম্মদ মোস্তফা (সা:) জিন কেন  
রসুন ও শেখায়াওকারী নাই। অতএব  
তোমরা সেই মহা গৌরব-সম্পদ নবীর  
সহিত প্রেমসংগ্রহ আবক্ষ হইতে ছেয়ে কর  
এবং জন্ম কাহাকেও তুলার উপর কেন  
পুরারের প্রেক্ষিত পদ্মন করিত না।”  
—ইব্রাত মসীহ মন্ত্রী (আ:)

সম্পাদক :— এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আনওয়ার

বর পর্যায়ের তৎশ বর্ষ : ৫ম সংখ্যা

৩০শে অক্টোবর, ১৯৮৫ খ্রিস্টাব্দ : ১০টি জুলাই, ১৯৭৮ টঁ : ৮টি সিন্ধুন ১৯৯৮ টি:

বারিক : ঢাকা বালেমদেশ ও ভারত : ১৫০০ টাকা : অস্থান দেশ : ১১ পাউণ্ড

# সূচীপত্র

পাঞ্জিক  
আহমদী  
বিষয়

- তফসীরল-কুরআন :
- সুরা আল-কওসার
- হাদিস শরীফ : ‘জিহাদ ও তহার ফুরুত’
- অযুতবাণী : ‘তলোয়ারের জেহাদ’
- ইউরোপ সফরে ছজুরের কল্যাণময় কর্মসূচি
- খেলাফত দিবস ( কবিতা )
- লঙ্ঘন আস্তর্জাতিক কনফারেন্স প্রসঙ্গে বৃটিশ প্রেস ( ২য় কিস্তি )
- হযরত খলিফাতুল মসীহর পঃ আফ্রিকা সফর
- তা'সীম-তরবিয়তী ক্লাশ ”৭৮ইং ( ২য় কিস্তি )

১৫টি জুলাই

১৯৭৮ টঃ

৩১শ বর্ষ

৯ম সংখ্যা

লেখক

পঃ

মুশ : হযরত খলিফাতুল মসীহ সানী (রাঃ) ১  
ভাবামুবাদ : মৌঃ মোহাম্মদ, আমীর, বাঃ আঃ আঃ  
অমুবাদ : এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার ৭  
হযরত ইমাম মাহ্মদী ও মসীহ মুস্টাফা (আঃ) ৯  
অমুবাদ : মৌঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ

১১

সংকলন : মৌঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ  
চৌধুরী আবতুল মতিন

১২

অমুবাদ : অধ্যাপক আব্দুল জতিফ

২০

২১

২৮

## বিবাহের এলান

( ১ ) মাহিগঞ্জ ( দেওয়ানটুলী ) নিবাসী মৌঃ ইউরুচ আলী সাহেবের কন্যা মোহাম্মত করমজান বেগমের সহিত মাহিগঞ্জ ( টেক্স দৌধির পাড় ) নিবাসী আবতুল হারিম সাহেবের পুত্র মৌঃ ছায়ার রহমানের বিবাহ । ১৯৯৯ টাকা দেনমহর ধারে বিগত ১৫/৪/৭৮তারিখে স্থানীয় মসজিদে শুস্ম্পন্ন হয় ।

( ২ ) ভাতর্গাঁও ( দিনাজপুর ) জামাতের প্রেসিডেন্ট জনাব মৌঃ গাজিয়ার রুমান সাহেবের জৈষ্ঠী কন্যা মোসাম্মাঁ শামসুন্নাহার বেগমের সহিত রংপুর জামাতের ভূতপূর্ব প্রেসিডেন্ট জনাব মৌঃ আবতুস সালাম সাহেবের বিবাহ । ১০২০ ( সাত হাজার পচিশ ) টাকা মোহর ধার্দে গত ৩০শে জুন ১৯৭৮ইং তারিখে বাদ জুমা ভাতর্গাঁও আহমদীয়া মসজিদে শুস্ম্পন্ন হয় । বিবাহ পড়ান মৌঃ মুহিবুল্লাহ সাহেব, সদর মুকবী ।

উভয় বিবাহ বাবৎকত ইওয়ার জন্য সকলের নিকট দোওয়ার অনুরোধ করা যাইতেছে ।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَعَلَى عَبْدِهِ الْمُسْتَمْرِ الْمُخْرِجِ

পাঞ্চিক

# আ হ ম দী

মব পর্যায়ের ৩২শ বর্ষ : ৫ম সংখ্যা

৩০শে আষাঢ়, ১৩৮৫ বাঃ : ১৫ই জুলাই, ১৯৭৮ ঈঃ : ১৫ই গো, ১৩১৭ হিজরী শামসী

‘তফসীরে কোরআন’—

## সুরা কওসার

( শ্রদ্ধরত খ্র্যাত্মক মস্তী স্থানী (৮)-এর ‘তফসীরে কবীর’ হইতে সুরা কওসারের তফসীর অবগৃহনে টিপ্পিত ) — মোঃ মোহাম্মাদ, আমীর, বাঃ আঃ আঃ  
( পুর্ব প্রকাশিতের পর )

যখন লোকগণ আ-হযরত ( আঃ )-এর কথা শুনিতে অস্বীকার করিল তখন তিনি নির্বশ হইলেন ন। একপ অবস্থায় দুর্বল মাঝে ঘাবণাইয়া বলিবে, “কেহ আমার কথা শুন না, আমি কিভাবে তবলীগ করিব ?” কিন্তু তিনি ঘাবণাইলেন ন। তিনি অটল দৈর্ঘ্যের সহিত নিজ কাজ জারি রাখিলেন। তিনি তাহার জীবনকে এই কার্যের অন্ত উৎসর্গীকৃত বলিয়া জানিতেন এবং দিবা-রাত্রি তিনি এই কাজেই নিয়োজিত থাকিতেন। তিনি আকাশের মেলায় যাইতেন এবং এক ও অদ্বিতীয় আল্লাহর তবলীগ করিতেন। এইভাবে তিনি যখনই যেখানে কিছু লোককে একত্রিত হইতে দেখিতেন, সেইখানেই তিনি পৌঁছিয়া যাইতেন এবং তাহাদিগকে বলিতেন, “আপনারা যদি চাহেন, আমি আপনাদিগকে আল্লাহত্তায়ালার কিছু কথা শুনাই ।” মকাবাসীরা সাধারণতে প্রচার করিয়া রাখিয়াছিল যে, তিনি পাগল হইয়া গিয়াছেন। তাই যখনই তিনি লোকদেরকে বলিতেন, ‘যদি আপনারা চাহেন, আমি আপনাদিগকে আল্লাহত্তায়ালার কিছুকথা শুনাই ।’ তখন তাহারা পংশ্পরের দিকে চাহিয়া চকু মিচকাইয়া বলিত, “এই সেই মকাবাসী পাগল” এবং তাহার নিকট হইতে তাহারা সরিয়া পড়িত। অতঃপর তিনি দ্বিতীয় আর এক দলের নিকট যাইতেন এবং বলিতেন, ‘যদি আপনারা চাহেন, আমি আপনাদিগকে খোদাত্তায়া-

লার কিছু কথা শুনাই।” তাহারা পরম্পরের দিকে তাকাইয়া চোখ ইসারা করিত যে এই সেই মকাবাসী পাগল এবং তাহার নিকট হইতে তাহারাও সরিয়া পড়িত। এইভাবে তিনি সাড়া দিন ব্যাপি লোকদের মধ্যে বলিয়া ফিরিতেন। কখনও কোনো এক দলের নিকট, কখনও অন্ত এক দলের নিকট তিনি যাইতেন। কিন্তু সকলেই তাহার কথা শুনিতে অস্বীকার করিত। অথচ তাহাদের মধ্য হইতে এমন লোক বাহির হইলেন, যাঁহারা তাহার উপর ঈমান আনিলেন, এবং পরবর্তীকালে ইসলামের শান্দোর খেতমত করেন। তাহার অসাধারণ ধৈর্যগুণের কারণে তিনি সফলতা লাভ করেন। ইহাকেই লোকে তাহার সর্বাপেক্ষা বড় মোজেজি বলিত। বস্তুতঃ যতক্ষণ পর্যন্ত না একান্তিক একাগ্রতার মৃষ্টি হয়, ততক্ষণ পর্যন্ত তৎক্ষণাতে সফলতালাভ সম্ভব নহে।

( ৯ ) যখন লোকগণ আঁ-হযরত (সাঃ)-কে বষ্টি দিতে লাগিল এবং তাঁর উপর অত্যাচার করিতে লাগিল, তখন তিনি এক দিকে অপূর্ব আসাসংযম ও অপর দিকে হিতৈশগার প্রমাণ দিলেন। তিনি যখন তাঁয়েকে গিয়া তায়েফবাসীগণকে তবলৌগ করিলেন, তখন তাহারা তাঁগার পিছনে কুকুর লেলাইয়া দিল এবং তাঁগার উপর প্রস্তর বর্ষণ করিতে লাগিল। ফলে তিনি দেখান হইতে ফিরিলেন। কিন্তু তখনও লোকে তাহার গৰ্ভ প্রস্তর বর্ষণ করিয়া যাইতেছিল এবং তাহার পিছনে কুকুরও দৌড়তেছিল। এতদর্শে আল্লাহত্তায়ালার মর্যাদাবোধ উদীয় হইল। তিনি তাহার ফেরেস্তাগণকে বলিলেন, “যাও এবং আমার রস্তাকে সাহায্য কর।” তদন্ত্যায়ী এক ফেরেস্তা আঁ-হযরত (সাঃ)-এর নিকট দৃশ্যমান হইল এবং বলিল, “আপনার সম্মুখের ঐ পাহাড়ে আমি নিযুক্ত আছি। আল্লাহত্তায়ালা আপনাকে সাহায্য করার জন্য আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন। আপনি আদেশ দিলে আমি এই পাহাড়কে উঠাইয়া তায়েফবাসীগণের উপর ছুড়িয়া মারিব এবং তাহাদিগকে ধ্বংস করিয়া দিব। ইগু শুনিয়া তিনি শশব্যক্তে বলিলেন, “না, না, তাহারা ধ্বংস হইয়া গেলে আমার উপর ঈমান আনিবে কাহারা?” তিনি তখন আপাদমস্তক আহত এবং দেহ ও পা হইতে রক্ত ঝরিতেছে। কিন্তু শ্রেণ অবস্থায়ও তাহার মনে মানব দরদ একপ উদ্বেল ছিল যে তায়েফবাসীদের বিপদ সন্তোষনায় তাহাদের জন্য তাহার সমবেদন। বিশুম্ভ'ত্ব শিথিল হয় নাই। তিনি কিছুতেই ইহা চাহিলেন না যে, তাহারা আল্লাহত্তায়ালার আয়াবে ধ্বংস হইয়া যাউক।

মকাবাসীগণ তাঁয়েকের নিকট কিছু সম্পত্তি খরিদ করিয়াছিল। যেহেতু তাঁয়েকের জৰীন চাষের জন্য উর্বরা ছিল, মেই জন্য তাঁরা মেখানে জৰীন খরিদ করিয়াছিল এবং মেখানে তাহারা বাগ-বাগীচা লাগাইয়াছিল। তায়েফ হইতে ৭/৮ মাইল দূরে মকাব এক ঝুঁটিসের বাগান ছিল। সে আঁ-হযরত (আঃ)-এর শৃঙ্খ দৃশ্যমন ছিল। তিনি সেই বাগানে

পঁচিয়া বসিয়া গেলেন। সঙ্গে যায়েদ ছিলেন। তাহাদের অবস্থা দেখিয়া সেই রইসের মনে করমার উদয় হইল। সে তাহার এক গোলামকে ডাকিয়া বলিল, “এ যে হইজন ব্যক্তি বসিয়া আছে, তাহাদিগকে বাগানের ভাল ভাল আঙুর পাড়িয়া খাওয়াও” সে নিমেভের অধিবাসী ছিল। সে যথন আঁ-হয়রত ( সাঃ )-এর নিকট পঁচিল, তখন তিনি তাহাকে তাহার বাড়ি কোথায় জিজ্ঞাসা করিলেন। সে জানাইল যে, তাঁর বাড়ি নিমেভ। তিনি বলিলেন, “ভাল, তুমি আমার আতা টেউমুস ( আঃ )-এর দেশের অধিবাসী। এস আমি তোমাকে খোদাতায়ালার কথা শুনাই।” তিনি তাহার যথম ভূলিয়া গেলেন, পলায়নের কথা ভূলিয়া গেলেন এবং ক্লাস্ট ভূলিয়া গেলেন। তিনি তাহাকে তবলীগ করিতে আরম্ভ করিলেন। সেই গোলাম খৃষ্টান ছিল এবং প্রতিশ্রূত আগমনকারীর কথা শুনিয়াছিল। তাহার উপর তাহার তবলীগের একপ প্রভাব হইল যে, সে তাহার পদমূলে লুটাইয়া পড়িল এবং তাহার মাথার চুল দিয়া তাহার পায়ের বক্ত মুছাইতে লাগিল এবং চুষন করিতে লাগিল। সেই রইনও তাহার পিছনে পিছনে আসিয়াছিল। ইতিমধ্যে তাহার সমবেদন। বেধ তিবোহিত হইয়া গিয়াছিল। সে গোলামকে বলিল, “এতো মুকার পাগল। সে আমার আঘীয়। তাঁর কথায় কর্ণপাথ করিণ না।” সেই গোলাম উত্তর দিল, “না, তিনি পাগল নহেন। তাহার কথবার্তা সব নবী স্মৃতি” চিন্তা করিয়া দেখুন, তাহার মনে কি পর্যায়ের মানব দিতৈষণার ভাব বিদ্ধমান ছিল। একদিকে তাঁরেকবাসীগণ তাহার উপর যুলুম করিতেছিল, কুকুর লেলাইয়া দিয়াছিল এবং তাঁরা গ্রন্থের বর্ষণ করিতেছিল, পক্ষান্তরে তিনি তাঁদের জন্য দোগোরা করিতেছিলেন, “হে আমার রব! তুমি তাহাদের প্রতি করমা প্রদর্শন কর। তাঁরা জানে ন। যে আমি তোমার প্রেরিত নবী। ইহা জানিলে তাহারা ঐক্য কাজ করিত না।”

( ১০ ) অতঃপর যথন সাহাবা ( রাঃ )-এর উপর যুলুম হইতে লাগিল, তখন তিনি অত্যাচারীগণের প্রতি অপূর্ব দরদী-দিলের পরিচয় দিয়াছিলেন। যুলুম হইলে সচরাচর লোকেরা দলবদ্ধ হইয়া যায়, যাহাতে যুলুমের পরিমান কমিয়া যায়। কিন্তু তিনি তাহার সাহাবা ( রাঃ )-কে ডাকিয়া বলিলেন, “তোমরা হিজরত করিয়া হাবশী মুলুকে চলিয়া যাও। আমার উপর যাহা ঘটে ঘটক” তদমুষায়ী অধিকাংশ সাহাবা ( রাঃ ) হিজরত করিয়া চলিয়া গেলেন এবং তিনি মাত্র কতিপয় সাহাবা ( রাঃ ) সহ মুকায় রহিয়া গেলেন।

( ১১ ) অতঃপর যথন তাহার হিজরত করার সময় আসিল, তখন তিনি তাহার প্রিয় জন্ম ভূমি মুকা, যেখানে থানাকাবা অবস্থিত ও যেখানে তিনি কথবাস কথনও আল্লাহর এবাদত করিতেন এবং যে কাবা গৃহের রক্ষক হিসাবে তাহার পূর্ব পুরুষগণ সম্মানিত হইয়া

আসিতেছিলেন, সেই সম্মানিত গৃহ এবং মকা শহরকে কুরবাণী করিলেন। তিনি এই কুরবাণী একপ সাহসিকতার সহিত করেন যে, জন্মভূমির প্রতি ভালবাসার একপ দৃষ্টিষ্ঠ জগতে বিরল ইহার প্রমাণ এই যে, যখন তিনি হিজরতের পথে সওর ঘুহা হইতে বাহির হইয়া মদীনা অভিমুখে যাত্রা করিতে উত্তৃত হইলেন, তখন হযরত আবু বকর ( রাঃ ) বলিলেন, “আল্লাহর অভিশাপ পড়ুক এই শহরের উপর যাহার অধিবাসীগণ তাহাদিগের নবীর বিরুদ্ধাচলণ করিয়া তাহাকে দেশ হইতে বিভাড়িত করিয়াছে।” তিনি বলিলেন, “আবু বকর ( রাঃ )! আপনি একপ বলিবেন না।” অতঃপর তিনি দূরে মকার দিকে তাকাইয়া বলিলেন, “হে মকা! তুমি আমার বড়ই প্রিয়! কিন্তু তোমার অধিবাসীগণ আমাকে তোমার মধ্যে থাকিতে দিল না।” এই কথাগুলির মধ্যে কিভাবে তাহার অস্তরের ভালবাসা কুটিয়াছিল, তাহা লক্ষ্যণীয়, কিন্তু খোদাতায়ালার আদেশ পালনে তিনি অকম্পত পদে জন্মভূমির মে মাঝা কাট ইয়া চলিয়া যান।

( ১২ ) অতঃপর যখন তিনি মদীনায় শুভাগমন করিলেন, তখন তাহার ধী-শক্তির তীক্ষ্ণতা প্রকাশ পাইতে লাগিল। তিনি সেখানে গিয়াই মদীনাবাসীদের মধ্যে শুন্যম কায়েম করিলেন। তিনি তাহাদিগকে সংঘবন্ধ করিলেন এবং ইহুদীগণের সহিত চুক্তি সম্পাদন করিলেন। এতদ্বারা তিনি ইহুদীগণের অশুভ কর্মতৎপরতার পথ বন্ধ করিলেন এইভাবে তিনি তাহার অসাধারণ বুদ্ধিমত্তা এবং দুরদৃষ্টির পরিচয় দিলেন। হযরত ঈসা ( আঃ ) এই সুযোগ কখন পাইয়াছিলেন! তাহার জীবন গোলামীতেই কাটিয়া গিয়াছিল। কিন্তু অঁ-হযরত ( সাঃ ) মদীনায় গিয়াই সেখানে মদীনাবাসীগণকে সংগঠিত করিলেন, ইহুদী-গণের সহিত চুক্তি সম্পাদন করিলেন এবং মোহাজেরগণের হক নির্ধারণ করিলেন। এইভাবে তিনি এমন বুদ্ধিমত্তার পরিচয় দিলেন, যাহার নয়ীর ছনিয়ার কোথাও পাওয়া যায় না। মকাব তিনি একটি মহল্লাকেও সংঘবন্ধ করার সুযোগ পান নাই। কিন্তু মদীনায় পদার্পন করার সংগে সংগেই মনে হইল যেন পূর্ব হইতেই তিনি বাদশাহী করার ক্ষমতা রাখিতেন। মদীনাবাসীগণ সদা পরম্পরারের মধ্যে বিবাদ-বিসম্বাদে লিপ্ত থাকিত। সেই অন্ত তাহার দুর্বল বলিয়া গন্ত হইত, কিন্তু অঁ-হযরত ( সাঃ )-এর নিয়ন্ত্রনে তাহার এক বড় শক্তিতে পরিণত হইয়া গেল।

( ১৩ ) অতঃপর যখন যুক্ত আরম্ভ হইয়া গেল, তখন অঁ-হযরত ( সাঃ ) অসাধারণ তেজস্বিতার পরিচয় দিলেন। যদি তিনি শাসন ক্ষমতালাভের পূর্বে মাঝা যাইতেন, তাহা হইলে লেকে মনে করিত যে, তিনি দুর্বল ছিলেন। তাই তিনি দৃঃখ সংয করিয়া লইয়াছিলেন। কিন্তু তিনি শাসন ক্ষমতা লাভ করার পর অগবাসীর নিকট প্রমাণ করিয়া

দিলেন যে, তাহার ক্ষমা তাহার দুর্বলতার জন্য ছিল না, বরং ইহা তাহার অসম্ভবয় গুণের কারণে ছিল। অঁ-হযরত ( সাঃ )-এর মকা-ত্যাগে মক্কাবাসীগণ নিজেদিগকে লাঙ্গিত বোধ করিয়া, মদীনার চারিদিকে সৈন্য সমাবেশ আরম্ভ করিল। ফলে তাহাকেও তাহাদিগের সহিত মোকাবেলা করার জন্য আগাইয়া আসিতে হইল। কিন্তু এই সকল যুদ্ধে তিনি অপূর্ব দৃষ্টান্ত কাষেম করেন। বড় বড় বাদশাহিগণও দুর্শমনের উপর রাত্রে অতিরিক্ত আক্রমন চালায়, কিন্তু তিনি কথনও ইহা করেন নাই। যুদ্ধ সম্বন্ধে তাহার অসাধারণ বুদ্ধিমত্তার পরিচয় এই বিষয় হইতেও পাওয়া যায় যে, তিনি ৮ বৎসর ব্যাপিয়া প্রায় কয়েক ডজন যুদ্ধ করেন, কিন্তু এমন কথনও হয় নাই যে, অঁ-হযরত ( সাঃ )-এর যুদ্ধ প্রস্তুতি কাফেরগণ পূর্ব হইতে জানিয়া তাহারা তাহার বিরুদ্ধে অভিযান করিয়াছে এবং তিনি তাহা জানিতে পারেন নাই। তিনি কত তীক্ষ্ণ বুদ্ধি-সম্পদ এবং ছশিয়ার ছিলেন। আশ্চর্য ইহাই যে, কাফেরগণ যুদ্ধের প্রস্তুতি গ্রহণ করিয়াছে এবং তিনি জানিয়া ফেলিয়াছেন। একবার বণি মুস্তালেক তাহার উপর অতিরিক্ত আক্রমন চালাইবার জন্য এক লঙ্কর তৈয়ার করিল এবং যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হইল। কিন্তু তাহারা অভিযানে বাহির হইবার পূর্বেই অঁ-হযরত ( সাঃ ) ১০/১২ মঞ্জিল আগে বাড়িয়া গেলেন এবং তাহাদিগকে এমন সময়ে আক্রমন করিলেন যে, তাহাদের দ্বীগণ কৃটি বানাইবার জন্য আট। গুলিতেছিল এবং তাহারাও যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত ছিল না। আবার যখন তিনি মক্কা বিজয়ের জন্য যান, তখন তাহার মক্কায় উপাস্থিত একুশ অকস্মাৎ ছিল যে, দুর হইতে কাফেরগণ লঙ্কর দেখিয়া আবু সুফিয়ানকে জিজ্ঞাসা করিল “এ ইসলামী লঙ্কর তো নহে?” আবু সুফিয়ান উত্তর দিল, “আমি তো এই মাত্র মদীনা হইতে আসিতেছি। আমি তাহাদের অভিযানের কোন প্রস্তুতিই দেখি নাই। তাহারা কিভাবে ইসলামী লঙ্কর হইবে?” আবু সুফিয়ান এই প্রকার কথাবার্তার রত অবস্থায় ছিল, এমন সময়ে ইসলামী লঙ্কর আসিয়া তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়া ফেলিল। মক্কাবাসীগণ তখন নিজ নিজ গৃহে আরামে অবস্থান করিতেছিল এবং ভাবিতে ছিল, আবু সুফিয়ান মদীনা গিয়াছে। যুদ্ধের চিন্তা তাহাদের কল্পনায়ও স্থান পাইতে ছিল না। ওদিকে সহসা অঁ-হযরত ( সাঃ ) এক বৌর সেনাদল লইয়া মদীনায় দাখিল হইয়া গেলেন। মোট কথ তিনি ৮ বৎসর ধরিয়া অনেক যুদ্ধে লড়াচিলেন, কিন্তু এমন কথনও হয় নাই যে, তিনি আক্রমন করিয়াছেন এবং দুর্শমন পূর্ব হইতে তাহার আগমন টের পাইয়াছে, অথবা দুর্শমন তাহাকে আক্রমন করিয়াছে এবং তিনি পূর্ব হইতে সে সম্বন্ধে বেখবর ছিলেন। জাগতিক বা ধর্মীয় ইতিহাসে দুর্শমন সম্বন্ধে সদা সজাগ বা সতর্ক থাকার নয়ীর আর কোথাও পাওয়া যায় না।

( ১৪ ) যখন তিনি মদীনায় আসিলেন, তখন তিনি তাহার অভাবহীনতা এবং তকওয়ার পরিচয় দিলেন। তিনি এক খণ্ড যমীন পছন্দ করেন। উঠা দুই একটীমের ছিল। তিনি তাহাদিগের অভিভাবককে ডাকাইলেন। তিনি (অভিভাবক) বলিলেন, “এই যমীন আমার দুই একটীম ভাতুপুত্রের। আমি ইচার রক্ষণাবেক্ষণ করি। আমার একটীম ভাতুপুত্রগণ খুশীমনে এই যমীন আপনাকে দান করিতেছেন।” অঁ-হযরত (সাঃ) বলিলেন, “আমি একটীমের মাল বিনামূলে গ্রহণ করিব না। ইহার মূলা নির্ধারণ করুন। তাহা হইলে আমি ইহা গ্রহণ করিব।”

( ১৫ ) অঁ-হযরত (সাঃ) মাঝের অস্তুভূতির একপ খেয়াল রাখিতেন যে, যখন তিনি মদীনায় প্রবেশ করিয়া হযরত আবু আইয়ুব আনসারীর গৃহে উঠিলেন, তখন হযরত আবু আইয়ুব বলিলেন, “হে আল্লাহর রম্জুল (সাঃ)! আপনি দ্বিতলে থাকুন এবং আমি নৌচের তলায় থাকি।” অঁ-হযরত (সাঃ) বলিলেন, “না, আমি নৌচের তলায় থাকিব। লোকেরা সব সময়ে আমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিবে। ইহাতে আপনার অস্মুবিধার হষ্টি হইবে।” তিনি বলিলেন, “হে আল্লাহর রম্জুল! ইহা আমার পক্ষে কিভাবে সন্তুষ্য যে আমি উপরে থাকিব এবং আপনি নৌচে থাকিবেন।” অঁ-হযরত (সাঃ) বলিলেন, “না, না, আমি নৌচের তলাতেই থাকিব।” এক রাত্রে ভূলক্রমে উপর তলায় কিছু পানি পড়িয়া যায়। আশঙ্ককা হইল পানি টপকাইয়া নৌচে পড়িয়া অঁ-হযরত (সাঃ) এর অস্মুবিধার স্ফুটি করিতে পারে। হযরত আবু আইয়ুব আনসারী এবং তাহার স্তুতিতে গায়ের লেপ খুলিয়া পানির উপর ফেলিয়া মেঝে শুকাইয়া ফেলিল এবং তাহার শীতের মধ্যে সারা রাত্রি থালি গায়ে কাটাইয়া দিল। যখন অঁ-হযরত (সাঃ) ইহা জানিতে পারিলেন, তখন তাহার অত্যাধিক কষ্ট হইল। তিনি বলিলেন, “আমি উপরে যাইতেছি, আপনারা নৌচে অস্মুন।” মোট কথা, দুই প্রকার অবস্থাতেই অঁ-হযরত (সাঃ) উচ্চ আখলাকের প্রকাশ দেখাইলেন। প্রথমে তিনি উপর তলায় যাইতে অস্মীকার করিয়াছিলেন এই কারণে যে, লোকজনের আসা-যাওয়া ও উঠানামা করার কারণে হযরত আবু আইয়ুবের অস্মুবিধা হইবে এবং দ্বিতীয় দক্ষায় যখন তিনি তাহার আর এক অস্মুবিধার কথা জানিতে পারিলেন, তখন তিনি দ্বিতলে অবস্থান করা মঞ্জুর করিলেন, যাহাতে গৃহস্থামীর অধিকতর অস্মুবিধা না হয়।

( ক্রমশঃ )



# ହାଦିମ୍ ଖ୍ୟାଫ

୩୦। ଜେହାଦ ଓ ତାହାର ଗୁରୁତ୍ୱ

( ପୂର୍ବ ପ୍ରକାଶିତେର ପର )

( ୧୧୭ ) ହ୍ୟରତ ଆବେର ରାୟିଯାଲ୍‌ଲାଇସ୍‌ଟାଯାଲୀ ଆନ୍‌ତ୍ର ବଲେନ : “ଆହ୍ୟାବ ଯୁଦ୍ଧ ଆମରା ପରିଥି ଥନନ କରିତେ ଛିଲାମ । ଏକଟି ଶକ୍ତ ବୃଦ୍ଧ ପ୍ରତ୍ୱର ଉପସ୍ଥିତ ହିଲ । ଅଁ-ହ୍ୟରତ ସାଲ୍‌ଲାଇସ୍‌ଟାଯାଲୀଟିହେ ଓୟା ସାଲ୍‌ଲାମେର ନିକଟ ଆରଯ କବା ହଇଲ ଯେ, ଏକଟି ପ୍ରକାଣ ଶକ୍ତ ଚଟାନ । ଇହା ଭାଙ୍ଗା ଯାଏ ନା । ତିନି ( ସାଃ ) ଫରମାଇଲେନ : “ଆମି ଏଥିନି ଆସିଥିଛି ।” ଅତଃପର ତିନି ( ସାଃ ) ଉଠିଲେନ । ତାହାର ପେଟେ ପାଥର ବୀଧା ଛିଲ । ତିନ ଦିନ ସାବତ ଆମରା କିଛୁ ଥାଇ ନାଇ । ତିନି ( ସାଃ ) କୋଦାଳ ଲାଇଲେନ । ପାଥରେର ଉପର ମାରିଲେନ । ମେଟ ଶକ୍ତ ପ୍ରତ୍ୱର ବାଲୁର ନ୍ୟାୟ ଚର୍ଚ-ବିଚର୍ଚ ହଇଲ । ଆମି ଆରଯ କରିଲାମ : ରମ୍ଭଲୁଲ୍‌ଲାଇସ୍; ଆମାକେ ଅମୁମତି ଦିନ ଗୁହେ ସାଇୟା କିଛୁ ଥାବାର ବାବସ୍ଥ କରି । ତିନି ( ସାଃ ) ଆମାକେ ଅମୁମତି ଦିଲେନ । ଗୁହ ଆସିଯା ଆମି ବିବିକେ ବଲିଲାମ ଯେ, ଆମି ଅଁ-ହ୍ୟରତ ସାଲ୍‌ଲାଇସ୍ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଲ୍‌ଲାମେର ଏକଥିଲ ଘରକୁ ଦେଖିଯାଇଛି ଯେ, ସବୁର କରିତେ ପାରି ନାଇ । ଥାବାର କିଛୁ ଆହେ କି ? ଆମାର ବିବି ବଲିଲେନ ଯେ, କିଛୁ ସବ ଆହେ ଏବଂ ଏଟ ଛାଗ ସାବକ ଆହେ । ଆମି ଉହା ଜ୍ଞାନି କରିଲାମ ଏବଂ ଆଟୀ ପିମିଯା ମର୍ଦିନ କରିଲାମ । ହୌଡ଼ି ଚୋଲାଯ ଚଡ଼ାନ ହଟିଲ ସଥନ ଆଟାର ରୁଟି ପାକୋପଯୋଗୀ ଏବଂ ହୌଡ଼ି ପ୍ରାୟ ପାକ ହଇଯାଇଛେ, ତଥନ ଆମି ଅଁ-ହ୍ୟରତ ସାଲ୍‌ଲାଇସ୍ ଆଲାଇହେସ, ସାଲ୍‌ଲାମେର ଥେଦମତେ ହାଜିର ହଇଯା ନିବେଦନ କରିଲାମ, ‘ତୁହି ଏକ ଜନ ସଂଗେ ନିଯା ଆଶ୍ଵନ । କିଛୁ ଥାବାର ତୈରୀ ହେଇଯାଇଛେ ।’ ତିନି ( ସାଃ ) ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ, “କିନ୍ତୁ ଥାବାର ତୈରୀ କରିଯାଇଛ ?” ଆମି ତାହାକେ ବିସ୍ତାରିତ ବଲିଲାମ । ତିନି ( ସାଃ ) ଫରମାଇଲେନ, ‘ଅନେକ’ । ଆବାର ବଲିଲେନ : “ତୋମାର ବିବିକେ ସାଇୟା ବଳ ଯେ, ଚୋଲୀ ହଇତେ ହୌଡ଼ି ଯେନ ନାମାୟ ନା । ଏବଂ ତମର ହଇତେ ରୁଟିଓ ଯେନ ବାହିର କରେ ନା ।” ଅତଃପର ତିନି ମୁହାଜେର ଓ ଆନ୍‌ସାଗଗକେ ବଲିଲେନ : “ଚଲ, ସାଇୟା ଥାବାର ଥାଇଥ ଆସି ।” ସଥନ ଆମି ଇହା ଜାନିତେ ପାରିଲାମ, ଅତାପାଇ ଶଂକିତ ହଇଲାମ ଏବଂ ଆମାର ବିବିକେ ବଲିଲାମ : “ଥୋଦା ତୋମାର ଭାଲ କରନ । ଅଁ-ହ୍ୟରତ ସାଲ୍‌ଲାଇସ୍ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଲ୍‌ଲାମେର ସଂଗେ ତ ମୁହାଜେର ଓ ଆନ୍‌ସାର ସକଳେଇ ଆସିଯାଇନ । ଏଥନ କେମନ ହଇବେ ?” ଆମାର ବିବି ଉତ୍ତରେ ବଲିଲେନ : “ହଜୁର ସାଲ୍‌ଲାଇସ୍ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଲ୍‌ଲାମ ଥାବାର ମସକେ ତୋମାକେ କିଛୁ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଯାଇଲେନ କି ?”

আমি বলিলাম : “হঁ। সব কিছু বলিয়াছিলাম।” সে বলিল : “তবে আশংকার কিছুই নাই।”  
যাহা হোক, হ্যুর (সাঃ) লোকদিগকে বলিলেন : ‘ভিতরে অস। ভৌড় করিও ন।’  
অতঃপর তিনি ঝটি নিয়া উহাতে গোশ্চত দিলেন এবং হাঁড়ি ও তমুর ঢাকিলেন। তিনি  
(সাঃ) উহা হইতে কিছু খাবার নিতেন এবং সঙ্গীদের সম্মুখে রাখিতেন। এইরূপে তিনি  
ঝটি নিয়া নিয়া তাহাতে তরকারী দিতেন এবং লোকদিগকে খওয়াইতে লাগিলেন। এমন কি  
সকলেই পরিত্পু হইল। তখনে যথেষ্ট খাবার বাঁচিয়াছিল। তিনি (সাঃ) ফরমাইলেন :  
‘তুমিও খাও এবং উপরাকুপে অন্তকেও পাঠাও। কাণ; সকলেই শুধায় প্রগাঢ়িত।’  
[ ‘বুখারী; কেতাবুল-মাগার্য, বাব যায়গ্রয়াতুল-খন্দক; ২০৫৮ পৃঃ ]

( ২১৮ ) হ্যুরত আবু হুরায়রাহ রাষ্যাজ্ঞাহ আন্ত বলেন : ‘ত্বক যুক্তে খাদ্যমণ্ডী  
কম হইয়া পড়িয়াছিল। লোকগণ শুধায় অবশ হইতে লাগিল। তাহারা হজুর সাজ্জাহ আলাইহে  
ওয়া সাজ্জামের নিকট নিবেদন করিলেন; আজ্জাহর রসুল, আপনি যদি অমুমতি দেন তবে  
আমরা উটগুলি জ্যাই করিয়া নেই।’ যাহাতে উহাদের গোশ্চত খাইয়া জীবন ধারণ করি  
এবং উহাদের চৰি কাজে লাগাই।’ হজুর (সাঃ)-অমুমতি দান করিলেন। ইহাতে  
হ্যুরত উমর রাষ্যাজ্ঞাহ আন্ত হ্যুর (সাঃ আঃ)-এর নিকট যাইয়া বলিলেন, ‘এইরূপে  
ত যান বাহন অল্প হইয়া পড়িবে এবং যহা বিপদের সম্মুখীন হইতে হইবে। ইহার  
পরিবর্তে যদি আপনি এই উরশান ফরমান যে, লাকের খোবাক বাদ-বাকী যাহা বাঁচিয়া  
আছে, তাহা একক্রিত কর। হয়, তারপরে আপনি (সাঃ) বরকতের জন্ম দোয়া করিন,  
কোনো বিচিত্র নয় যে, আজ্জাহ-তায়ালা তাহাতে বরকত দিবেন।’ হ্যুর (সাঃ) ফরমাই-  
লেন; ‘ঠিক।’ তিনি (সাঃ) চামড়ার একটা বিরাট দস্তর-খান। আনাইয়া উহা পাত্তিবার  
পর বলিলেন : ‘যাহার নিকট যাহা কিছু উদ্বৃত্ত খান দ্রব্য আছে, আনিয়া এই দস্তর  
খানার উপরে রাখো।’ কেহ মুঠি পরিমান ভর্ত। সহ উপস্থিত হইল। কেহ কিছু খেজুর  
আনিল। কেহ ঝটির টুকর। উপস্থিত করিল। এইরূপে দস্তরখানার উপর কিছু খাবার  
জিনিয় যাচ। খুবই অল্প ছিল, একক্রিত করা হইল। অতঃপর হ্যুর (সাঃ) বরকতের  
জন্ম দোয়া করিয়া ফরমাইলেন : ‘যার যার থলিয়ায় এই খাদ্যস্বয় ভরিয়া নেও।’ সকলেই  
আপন আপন থলে ভর্তি করিতে লাগিল। লঘুরে যত থলিয়া ছিল, ত্রি সবই ভরিয়া নেওয়া  
হইল। খুবই তৃপ্ত হইয়া সকলেই খাটিল এবং অনেক খাদ্য বাঁচিল। ইহাতে আঃ হ্যুরত  
সাজ্জাহ আলাইহে ওয়া সাজ্জাম ফরমাইলেন : ‘আমি সাক্ষ্য দেই যে, আজ্জাহ-তায়ালা  
ছাড়া কোনো মা’বুদ, উপাস্য বা আরাধ্য নাই এবং আমি আজ্জাহ-তায়ালার রসুল। যে ব্যক্তি  
এই উভয় কথার উপর ঈমান রাখিয়া এবং নিশ্চিত প্রত্যয় ‘একীন, সহ আজ্জাহ-তায়ালার’  
সামনে যাইবে, আজ্জাহ-তায়ালা তাহাকে তাহার জ্ঞানাত হইতে বঞ্চিত করিবেন ন।’  
[ ‘মুসলিম; কেতাবুল-ঈমান, বাবু মান তমাস্মাক বিল-ঈমানে ওয়া হ্যুর গায়ক শাকিন,  
ফিহে দাখালাল-জানাহ; ১—১২৬ পৃঃ ] ( ক্রমশঃ )

( হাদিকাতুল সালেই ন গ্রন্থের ধারাবাহিক অনুবাদ )  
—এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার

# হয়রত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর অন্তর্ভুক্ত বানী “তলোয়ারের জেহাদ”

“তরবারির সাথীযো ইসলামকে বিস্তার করা উচিত—এই আকীদা (ধর্ম-বিশ্বাস) ছনিয়ার বিগত সভাকার মুসলমানগণ কথনও পোষণ করেন নাই, বরং সর্বদা ইসলাম উহার সাক্ষাৎ গুণ ও বৈশিষ্ট্যের কারণেই ছনিয়াতে বিস্তার লাভ করিয়াছে। সুতরাং যে সকল লোক নিজেকে মুসলমান নামে অভিহিত করিয়া কেবল মাত্র এই টুকুই আনন্দ যে, ইসলামকে তলোয়ারের দ্বারা (জোরপূর্বক) বিস্তার দেওয়া। উচিত, তাহারা ইসলামের সাক্ষাৎ গুণ ও বৈশিষ্ট্যে বিশ্বাসী নহেন এবং তাহা স্বীকার করেন না বলিয়াই প্রতীয়মান হন। এবং তাহাদের কর্মধারা ও আচরণ হিঁস্য ইতর প্রাণী মূলত আচরণের তুল্য।” (‘তরাইয়াকুল কস্তুর,’ পৃঃ ৩৫)

“কুরআন করীমে পরিষ্কার আদেশ রহিয়াছে যে, ধর্ম বিস্তারের জন্য তলোয়ার ধারণ করিও না, বরং ধর্মের সাক্ষাৎ গুণ ও বৈশিষ্ট্যসমূহকে পেশ কর এবং নেক নমন। ও উন্নত আদর্শ ও দৃষ্টান্তের দ্বারা মানুষকে নিজের দিকে আকৃষ্ট কর। এই ধারণা পোষণ করিও না যে, শুরুতে ইসলামে তলোয়ার চালাইবার আদেশ দেওয়া হইয়াছিল কেননা সেই তলোয়ার স্বীনকে বিস্তার দানের উদ্দেশ্যে চালান হয় নাই, বরং শক্তির আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করার কিম্বা শান্তি স্থাপনের উদ্দেশ্যেই চালান হইয়াছিল। কিন্তু ধর্মের ব্যাপারে জরুরদণ্ডি ও বল প্রয়োগ করা কথনও উদ্দেশ্য ছিল ন।” (‘সিতারা কায়সারিয়া,’ পৃঃ ১৬)

“চিন্তা করা উচিত যে, যদি দৃষ্টান্তস্থলে কোন বাক্তি কোন সত্তা ধর্মকে এই অশ্রু গ্রাণ না করে যে উহার সত্যতা, পবিত্র শিক্ষা এবং গুণগত বৈশিষ্ট্যসমূহ সম্পর্কে সে পরিজ্ঞাত ও ওয়াকেফচাল হইতে পারে নাই, তাহা হইলে এইরূপ বাক্তির সহিত কি এই আচরণ সমীচীন হইতে পারে যে, তৎক্ষণাত তাহাকে কতল করিয়া ফেলা? বরং এই প্রকারের বাক্তি করণার পাত্র এবং সে ইহারই যোগ্য যে, নতুন ও শিষ্ঠাচারের সহিত সেই ধর্মের সত্যতা, গুণগত বৈশিষ্ট্য এবং আধ্যাত্মিক কল্যাণ ও উপকারিতাকে তাহার সামনে প্রকাশ করা। তাহার অস্বীকৃতির জবাব তরবারি বা বন্দুকের দ্বারা কথনও দেওয়া উচিত হইবে ন। সুতরাং এ জামানার এই শ্রেণীর সকল ইসলামী ফেরকী বা দলের জেহাদ সম্পর্কিত

প্রচলিত মসলা বা মতবাদ এবং তৎসঙ্গে তাহাদের এক শিক্ষা যে, অন্তর ভবিষ্যতে সেই যুগ আসিতেছে, যখন এক খুনী ও রক্তপাতকারী মাহনী পয়দা হইবেন, যাহার নাম হইবে ইমাম মোহাম্মদ এবং মসীহ তাহার সাহায্যার্থে আকাশ হইতে অবতীর্ণ হইবেন এবং উভয়ে মিলিয়া দুনিয়ার সমস্ত অমূলিমকে ইসলামের প্রতি তাহাদের অধীকৃতির জন্য কতল করিবেন—ইহা চৰম পর্যায়ের নৈতিকতা বিরোধী মতবাদ। ইহা কি সেই আকীদা নয়, যাহা ইনসানিয়ত বা মানবতার সকল পরিত্র গুণ ও শক্তিকে অচল ও স্তুক করিয়া দেয়? এবং হিংস্র ও ইতর প্রাণী সুলভ প্রবৃত্তি ও উভ্রেজনাকে জন্ম দান করে? তেমনিভাবে এই প্রকারের আকীদা ও মত পোষণকারীদিগকে অঙ্গাঙ্গ সকল জাতির সহিত মুনাফেক বা কপটসুলভ জীবন যাপন করিতে হয়?!” (“মসীহ হিন্দাস্তান মেঁ,” পৃঃ ৬-৭)

“শ্রুণ রাখিতে হইবে যে, জেহাদের বিষয় বর্তমান মৌলবী নামে আখ্যায়িত ইসলামী আলেমগণ যেভাবে বৃঝিয়াছেন এবং তাহারা জনসাধারণের সমক্ষে এই বিষয়টির স্বরূপ যেভাবে বর্ণনা করেন, তাহা কথনও সঠিক নহে। বরং ইহার ফলশ্রুতি ইহা ছাড়া আর কিছুই নয় যে, এই সকল লোক তাহাদের উভ্রেজনাপূর্ণ ঘোজ ও বিবৃতির দ্বারা সাধারণ শ্রেণীর লোকজনকে হিংস্র জীব বিশিষ্ট করিয়া তোলেন এবং ইনসানিয়ত ও মানবতার সকল পরিত্র গুণ হইতে তাহাদিগকে বেনসীব ও বঞ্চিত করেন। প্রকৃতপক্ষে তদ্রূপই সংঘটিত হইয়াছে এবং আমি সুনিশ্চিত জানি যে, কেন এবং কি কারণে ইসলামের প্রাথমিক কালে যুদ্ধ করার প্রয়োজন হইয়াছিল, উহার প্রকৃত তত্ত্ব সম্পর্কে অজ্ঞ ও বাসনা-কামনার অনুবর্তী এই সকল লোকের মাধ্যমে যত সব খুন ও রক্তপাত সংঘটিত হয়, সেই সবের গোনাহ্র ভার ঐ সকল মৌলবীগণের কাঁধেই বর্তায়, যাহারা প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে এইরূপ মসলা শিক্ষা দিতে তৎপর, যাহার পরিগাম ও প্রতিক্রিয়া বেদনাদারক রক্তপাতে প্রতিফলিত হয়।”

( “ইংরেজ গভর্ণমেন্ট ও জেহাদ,” পৃঃ ১-৭ )

অহমদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ

মোহাম্মদ ( সাঃ ) দুই জাহানের ইমাম এবং প্রদীপ ।

মোহাম্মদ ( সাঃ ) যমীন ও আসমানের দীপ্তি ॥

সেই জ্যোতিতে আমি বিভোর হউয়াছি ।

আমি তাহারই হউয়া গিয়াছি ॥

যাহা কিছু তিনিই, আমি কিছুই না ।

প্রকৃত মীমাংসা ইহাই ॥ ( উচ্চ দুররে সমীন )

—হযরত মসীহ মওউদ ইমাম মাহনী (আঃ )

# ইউরোপ সফরকালে সৈয়দনা হ্যরত খলিফাতুল সালেস (আইঃ)-এর কল্যাণময় কর্মতৎপরতা

সাঙ্কাৎকাৰ, ভাষণ, আলোচনা উপদেশ ও জুমাৰ থোঁবা—

( পূৰ্ব প্ৰকাশিতেৰ পৱ )

১৪ই মে, ফ্ৰান্সফোর্ট ( পঃ জৰ্মানী )—স্থানীয় জামাত বাতীত ফ্ৰান্সফোর্টেৰ বাহিৱেৰ  
কতক বসতি ( গ্ৰাম ) এবং শহৱেৰ আহমদীগণ আজও উল্লেখযোগ্য সংখ্যায় তাহাদেৱ  
প্ৰিয় ইমাম ছজুৰ ( আঃ )-এৰ সতিত সাঙ্কাৎ কৱাৰ জন্ম আগমন কৱেন। হামবাৰ্গ  
হইতে এক শতেৱও অধিক ভ্ৰাতা-ভগী একটি শ্বেষীল বাস এবং মোটৱ কাৰি যোগে  
হামবাৰ্গ মসজিদেৱ ইমাম, মুকারব্ব লঘীক আহমদ মুনীৰ সাহেবেৰ মেত্তকে উপস্থিত হন।  
বহিৱাগত মেহমানগণেৰ জন্য দুপুৰেৰ খাওয়াৰ ব্যবস্থা আমাদেৱ ফ্ৰান্সফোর্ট মিশনেৰ পক্ষ  
হইতে কৰা হয়।

## ব্যক্তিগত সাঙ্কাৎ :

হ্যৱত সাহেব সৰ্বপ্ৰথম জৰ্মানী এবং ঘানাৰ আহমদীগণকে পৃথকভাৱে সাঙ্কাৎদানেৰ  
সুযোগ দেন এবং অধ' ঘটাৰও অধিককাল তিনি তাহাদেৱ সহিত ইংৰেজী ভাষাৰ  
আলাপ কৱেন। আলোচনা কালে তাহাদেৱ মধ্যকাৰ কোন কোন বক্তৃ স্থানীয় এবং  
আন্তৰ্জাতিক বৈশিষ্ট্য সম্পৰ্ক কয়েকটি প্ৰশ্ন কৱেন। ছজুৰ উহাদেৱ সংক্ষেপে, কিন্তু অত্যন্ত  
সাৱগৰ্ভ জবাৰ দান কৱেন। প্ৰশ্ন-উত্তৰেৰ এই প্ৰসঙ্গ অত্যন্ত চিন্তাকাৰিক এবং জ্ঞান ও  
উহান বৰ্ধ'ক ছিল।

## জামাতে আহমদীয়াৰ বিশ্বব্যাপী আন্তৰ্জাতিক আহ্বান :

একটি প্ৰশ্ন ছিল যে, ছজুৰ যথনই জৰ্মানীৰ কথা বলেন, তথন অত্যন্ত পৌতি  
ভৱে শুধু জৰ্মানীৰ শব্দ ( পঃ ও পৃঃ উল্লেখ না কৱিয়া ) ব্যবহাৰ কৱেন। ইহা কি এই  
ইঙ্গত বহণ কৱে না যে পূৰ্ব ও পশ্চিম জৰ্মানী উভয় অৰ্থগুলি দেশে পৱিণত হইবে?  
ছজুৰ বলেন, আমি যথনই কথা বলি, সমগ্ৰ পৃথিবীৰ মানুষ আমাৰ দৃষ্টিৰ মধ্যে থাকে  
এবং উহাতে দেশ ও জাতি, ধৰ্ম ও জাতীয়তাৰাদ এবং বৰ্ণ ও গোত্ৰগত কোন ভেদাভেদ  
থাকে না। তিনি বলেন, আমি তো মনে কৱি, শুধু জৰ্মানীই নহ, বৰং ইনশাআল্লাহ

সমগ্র জগৎ ইসলামের পতাকার নৌচে একত্রিত হইবে, এমন কি, যে সকল লোক আজ  
ধরণী হইতে খোদাইর নাম নিশ্চিহ্ন করিবার নিমিত্ত তৎপর, তাহারাও খোদাতায়ালার  
গোলামী ও দাসত্ব গ্রহণ করিবে।

তিনি বলেন, যে সকল অবস্থা ও পরিস্থিতির মধ্য দিয়া জগৎ এখন অতিক্রম কি-  
তেছে তৎ সম্পর্কে পূর্ব হইতে ভবিষ্যৎবাণীসমূহ মজুদ রহিয়াছে। যদি তুনিয়া বন্ত'মান  
আচরণ ও গতিধারা পরিবর্তন না করে, তাহা হইলে ইহা মানবতার জন্য অতাস্ত মর্মান্তিক  
বেদনাদায়ক ঘটনা হইবে। বন্ত'মান তাহজীব তমদন ও সভ্যতার নাম-নিশানা বিলীন ও  
হইয়া যাইবে। হ্যুম বলেন, তুনিয়ার একাংশ উহার বিভাস্তিকর ধান-ধারণা ও ভাব-ধারা  
এবং আনবিক অস্ত্রাদির ধৰ্মসাক্ষক প্রতিযোগিতার দ্বারা তৃতীয় বিশ্ব-যুদ্ধের আশঙ্কা মৃষ্টি  
করিতেছে। এই ভয়াবহ আশঙ্কা হইতে নিরাপত্তার একমাত্র পথ। ও উপায় এই যে,  
তুনিয়া নিজের ইসলাহ ( সংশোধন ) করক এবং নিজের মুজনকারী ও সর্বময় কর্তা  
( খালেক ও মালেক ) খোদার উপর ঈমাম আনায়ন পূর্বক নিজেদের সাবিক ক্ষমতা ও  
যোগ্যতাকে মানবতার কল্যাণার্থে নিয়োজিত ও উৎসর্গ করক।

### শিক্ষা লাভের জন্য প্রয়োক দেশে যাওয়া উচিত :

একজন বন্দু আরজ করিলেন যে, যদি কোন কমিউনিটি দেশে উচ্চশিক্ষা লাভের  
সুযোগ দে, তাহা হইলে কি সেই সুযোগ গ্রহণ করা যাইতে পারে?

হ্যুম বলেন, কেন গ্রহণ করা যাইবে না? যদি তাহারা অনুমতি ও স্বিধা দান  
করেন, তাহা হইলে নিশ্চয় কায়দা গ্রহণ করা উচিত। আমাদের কাহারও সজ্ঞিত শক্তি  
নাই। তাহারাও আমাদের মতই মাঝুষ। আমরা সকলই মানব গোষ্ঠীর একই সত্ত্বে  
গাঁথা। হ্যুম বলেন, মাঝুষ তাহার ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কিছুই জানে না। সেই জন্য আল্লাহ-  
তায়ালার নিকট এই দোওয়া করিতে থাক। উচিত, তিনি যেন আমাদিগকে তাহাটি দান  
করেন যাহাতে আমাদের জন্য দীন ও তুনিয়ায় কল্যাণকর হয়। আল্লাহতায়ালা ‘আল্লামুল  
গুয়ুব’—সকল অজ্ঞের বিষয়ে সমাক জ্ঞত। একমাত্র তিনিই জানেন, কোন জিনিয়টি  
আমাদের জন্য কল্যাণকর এবং কোনটি নহে।

### সাম্মালিত সাক্ষাৎ এবং হ্যুরের ভাবণ :

অতঃপর ফ্রাঙ্কফোর্ট এবং উহার পার্শ্ববর্তী এলাকা এবং হ্যামবোর্গ হইতে আগত তিনি  
শক্তাধিক ব্যক্তির হ্যুরের সহিত সম্পর্কিতভাবে সাক্ষাৎ আরম্ভ হয়, যাহা এক ষষ্ঠাব্যাপী

অব্যাহত থাকে। ছজুর বন্ধুগণকে যে সকল মসীহত ও হোৱাত দান কৰেন উহাদের সংক্ষিপ্ত সার নিয়ে পেশ কৰা গেল। হ্যুৰ বলেন :

“এখানে আমাদের অধিকাংশ বন্ধু কৰ্মসংস্থান, উপার্জন এবং বাসস্থান ও অবস্থান প্রসঙ্গে বিভিন্ন রকম অস্বিধার সম্মুখীন হইতেছেন, ষেগুলির প্রতিধৰণী আজ এই মজলিসেও শুনা গিয়াছে।” সুতরাং বিভিন্ন বন্ধুর পক্ষ হইতে তাহাদের মেই সকল অস্বিধার কথা জানাইলে সেই প্রসঙ্গে হ্যুৰ ১৯৭০ সালে পঃ আক্ৰিকার ঐতিহাসিক সফরাট্টে অনুষ্ঠিত তাচার প্ৰেস কৱফারেন্সের কথা উল্লেখ কৰেন। অতঃপৰ বলেন, টহী জার্মান দেশ। তোমৰঁ। এটি দেশে তৎক্ষণ পৰ্যন্ত ধাকিতে পাব, যতক্ষণ পৰ্যন্ত তাগৱা তোমাদিগকে এখানে রাখিতে চায়। কিন্তু নীতিগতভাৱে আমাৰ এই বজ্রবাটি স্মৰণ রাখিবে যে, যদি তোমৰঁ প্ৰেম ও ভালবাসাৰ দ্বাৰা আখলাক ও উক্তম চাৰিক্রিক গুণ এবং সুমধুৰ ব্যবহাৰ দ্বাৰা তাহাদেৱ হৃদয়কে জয় কৱিতে পাৰ, তাহা হইলে তাহাৰ তোমাদিগকে নিঙ্কাণ্ড কৱিবে ন।। সেইজন্ত তোমৰঁ। তাহাদেৱ হৃদয় জয় কৱাৰ চেষ্টা কৰ। তাহাদেৱ অন্ত দোওয়া কৱ আঞ্চলিকায়াল। তাচাদিগকে সেই ধৰ্ম হইতে রক্ষা কৱন, যে ধৰ্মেৰ দিকে পাশ্চাত্য আতিগুলি দ্রুত অগ্ৰসৱ হইতেছে। খোদা ন। কৱন, যদি তৃতীয় বিশ্বযুদ্ধ আৱস্থা হইয়া যায়, তাহা হইলে এই সকল দেশ আৱ উপার্জনেৰ ক্ষেত্ৰ থাকিবে ন।, বৰং রোদন-ভূমিতে পৱিণ্ট হইবে।

কোন কাজকে মানহানিকৰ মনে কৰা উচিত নয় :

হ্যুৰ আৱও বলেন : তোমৰঁ। এখানে একুশ অনেক কাজ শিখিয়াই, ষেগুলিৰ সম্বৰ্কে নিজেদেৱ দেশে কল্পনা ও কৱিতে পাৰিতে ন।। সেইজন্ত হ্যুৱত মুসলেহ সওড় (ৱা : ) বলিয়াছিলেন যে, ওকাৱে-আমল কৱ। কোন কাজকে মৰ্যাদা হানিকৰ বলিয়া মনে কৱা উচিত নয়। অত্যোক কাজ সম্মান জনক। অতএব হোটেলেৰ টেবিল সাজান, আলু কাটা, বাসুন-পত্ৰ ধোয়া, খাওয়ান ইত্যাদি খাৱাপ কাজ নয়। এইগুলি মানহানিকৰ কিছুই নয়। অত্যোক কাজ সম্মান জনক। কোন কাজে সম্মানহানি তথনষ্ট হয় যখন উহাতে অসৃততা অনুপ্ৰবেশ কৱে। সেইজন্ত অত্যোক কাজ সততৰ সহিত কৰা উচিত।

হ্যুৰ বলেন, আমাদেৱ দেশে সমোসা বা বাজাসা বানাবোৱ কাজেৰ প্ৰচলন আছে। যদি এই সকল বন্ধু এখানে সেই কাজ কৱেন তাহা হইলে হোটেলে কাজ কৱাৰ চাইতে প্ৰথমতঃ এ কাজ বেশী সম্মান জনক, দ্বিতীয়তঃ অধিক লাভজনকও বটে। সেইজন্ত উৎকৃষ্টতাৰ পক্ষ। ও গোশ। এবং কৌশল শিখাৰ দিকে বেশী মনোযোগী হও।

## নেক নমুনাই উৎকৃষ্ট তবলীগ :

হ্রস্বুর বলেন, জামাত আহমদীয়ার উপর ইসলাম প্রচারের গুরু দায়িত্বার ন্যাস্ত করা হইয়াছে। আমরা অকৃত তৌজিদ এবং মোহাম্মদ রশুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের মাহাত্ম ও মর্যাদাকে দুনিয়াতে প্রতিষ্ঠিত করিবার মহান ও কঠিন ব্রত শ্রেণ করিয়াছি। সেইজন্ত আমাদের পক্ষে ইহা অতীব জরুরী যে, আমরা দুনিয়ার সামনে উত্তম দৃষ্টান্ত পেশ করি; মানবতার কল্যাণার্থে মুক্তিমান দোওয়ায় পরিষিত হই; হ্রস্বরত মসীহ মণ্ডুদ (আঃ)-এর পুস্তকাবলী সদা অধায়ন করি। কেননা, তাহার গ্রন্থাবলীতে বর্তমান যুগের সমস্যাবলীর সমাধান নিহিত আছে। কুরআন কর্মামের শিক্ষার উপর আমল করুন। ইহাতেই মুমেন ও অ-মুমেনের মধ্যকার পার্থক্যকারী স্বতন্ত্র মর্যাদা' প্রতিফলিত হয়।

স্বতরাং আমি আবাল বৃক্ষ বিগতি সকল আহমদীকে বলিতেছি যে, তাহারা যেন অতোকে নিজ নিজ জীবনে এক স্বাতন্ত্র ও বিশেষত্ব সৃষ্টি করে। ইহা এই ভাবেই সন্তুষ্পর যে, অপরাপরের সহিত আমাদের ব্যবহার ও আচরণ উত্তম হয়, আমাদের কথা ও বচন মধ্যের হয়। আমাদের আখলাক ও চরিত্র উৎকৃষ্ট হয়, আমাদের দোওয়া কবুলিয়তের মর্যাদালাভ করে। আমাদের সততা ও দিয়ানতদারী দৃষ্টান্ত তুল্য হয় আমাদের পরিশ্রমের উদ্দীপনা অতুলনীয় হয়। মোট কথা, আমাদের নমুনা ও আদর্শ যেন সকল দিক দিয়া উৎকৃষ্ট ও উত্তম হয়, যাচাতে হ্রস্বরত মসীহ মণ্ডুদ (আঃ)-এর আগমনের উদ্দেশ্য পূর্ণ হয় এবং ইসলাম সারা দুনিয়ার উপর আধান্য লাভ করে।

## জামাত আহমদীয়ার উপর আল্লাহতায়ালার অনুগ্রহের বারধারা :

হ্রস্বুর বলেন, আল্লাহতায়ালা বড়ই অনুগ্রাহকারী। তিনি আমার খেলাফতকালের প্রারম্ভে এলাময়োগে বালিয়াছিলেন : 'মাঝ তেমু আনা দেয়াঙ্গ কেহ তু রাজ জায়েঙ্গ' (—'আমি তোমাকে এত অধিক অনুগ্রহ দান করিব যে, তুমি পরিতৃপ্ত হইবে')। শুধু সদর আল্লুমানে আহমদীয়ার বাজেটের কথাই ধরুন। ১৯৭৪-৭৫ সনে উহার বাজেট ছিল ২৪ লক্ষ টাকা। কিন্তু বিগত বৎসর তিনি গুণ বেশী, অর্থাৎ ৭৮ লক্ষ টাকা আয় হইয়াছে, যাহা আসল বাজেট হইতেও ১৬ লক্ষ টাকা অতিরিক্ত ছিল। আল-হাইজুল্লাহ আল্লায়ালেক। কতক লোক এই কুরবাগীর অকৃত তত্ত্ব ও স্বরূপকে উপলাক করিতে পারেন। অকৃত পক্ষে তাহাদের উহা জানা নাই যে, আহমদীয়াতের মুখ লম্বীন (নিষ্ঠাবাণ ব্যাক্তি বর্গ কোন মুক্তকার সৃষ্টি এবং কিন্তু মন ও মান্তকের অধিকারী)। হ্রস্বুর বলেন, ইহার মেষ সকল বাক্তি যাঁহারা জীবনের প্রতিটি ক্ষেত্রে দীনকে দুনিয়ার উপর অগ্রাধিকার দিয়াছে এবং নিজেদের অনুপম জানি ও মালী কুরবাগীর দ্বারা প্রাথমিক যুগের মুসলমান-গণের কথা স্মরণ করাইয়া দিয়াছে।

হ্যুর মজলিস মুসরত জাতানের ব্যবস্থাধিনে পরিচালিত হাসপাতাল এবং স্কুলগুলির কথা উল্লেখ করিয়া বলেন : ইহা খোদাতায়ালার ফজল যে, তিনি আমাদের ডাক্তারগণের চাতে একপ শেফা ( আরোগ্যের গুণ ) রাখিয়াছেন এবং আহমদী শিক্ষকগণের কথায় একপ তাসির ও প্রভাব এবং তাহাদের কাজে একপ বরকত ও কল্যাণ নিঃচি করিয়াছেন যে, সেখানের ( আফিকার ) লোক আমাদের হাসপাতাল ও স্কুল ফলেজ গুলির কর্মতৎপরতায় মুঝে। হ্যুর বলেন : এই কবুলিয়ত ও আকর্ষণ আমার এবং আপনাদের এখতেয়ার ও ক্ষমতায় নয়, বরং ইহা কেবলমাত্র আল্লাহতায়ালার ফজল ও অনুগ্রহ। ইহার জন্য বতুই শোকের করা যায়, তত্ত্বই কম।

### আরবী ঘোড়ার কথা :

সন্ধ্যাবেলায় হ্যুর আকদাম ( আই : ) ‘ডিটান বাথ’ DITZEN BACH-এর নিকট বন্তৈ একটি ফার্দী গমণ করেন। মেট ফার্মের ম্যানেজার মি: হার্টম্যান ( HART MANN ) ছজুরকে সাদরে অভ্যর্থনা জ্ঞাপন করেন। হ্যুত দৈয়দা বেগম সাহেবার তরফ হইতে মিসেস হার্টম্যানকে ফুলের তোড়া উপহার প্রদান করা হয়। ছজুর ফার্মে মজুদ বিভিন্ন জাতের ঘোড়ার আয় সুন্দর ও আকর্ষণীয় ছিল না। আরবী জাতের ঘোড়ার উৎকৃষ্ট গুণাবলী ও বৈশিষ্ট সমূহ হ্যুর বার বার উল্লেখ করেন। এই প্রসঙ্গে হ্যুর এক জার্মান মহিলা শ্যালের ( SCHELE ) প্রণীত গ্রন্থ AXAD HORSE IN EUROPE, যাহার জার্মান নাম ARABER IN EUROPA-এর কথার প্রতীক বিশেষভাবে উল্লেখ করেন এবং জার্মান আহমদী ভাতা জনাব হেদারেতুল্লাহ হিউবশকে বলেন যে, তিনি যেন এই উপলক্ষের স্মৃতি স্বরূপ উক্ত গ্রন্থের এক কপি ছজুরের স্বাক্ষর সহ মি: হার্টম্যানকে পেশ করেন। সুতরাং পরে মেই গ্রন্থ হ্যুরের তরফ হইতে তাহাকে পেশ করা হয় উহীর উপর হ্যুর নিজের কলম দ্বারা লিখেন, “আল্লাহতায়ালা স্বীয় রহমতের দ্বারা আপনায় ভূষিত করার উপকরণ স্ফুটি করুন।”

হ্যুর আরবী ঘোড়ার অসাধারণ শক্তি ও স্ফুটি সম্পর্কিত কয়েকটি দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেন এবং বলেন যে, হ্যুত রসুল আকরাম সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের ইহী এক কামালয়ত ( বা মহান বিশেষত্ব ) যে, তানি আরবের শুক্র মরু ভূমতে বসবাসকারী বরবর জাতিতির আমূল পরিবর্তন ঘটাইলেন। তাহার শগীর সংসর্গের ফয়েজ ও কল্যাণ এবং শিক্ষা ও তরবিয়তের পরশ ও সুপ্রভাবের দ্বারা তাহাদের মধ্যে এক অতি মহান বিপ্লব

সংঘটিত হইল, যাহার ফলে তাহারা অতি স্বল্প কালের মধ্যেই কৈসের ও কিসেরার সামাজিক সময়ের উপর আধিপত্য বিস্তার করিল। মুসলমানগণের ঐ সকল মহান বিজয়ের ক্ষেত্রে আরবী ঘোড়ার ভূমিকা স্থানে এক অনন্ধীকার্য বাস্তব সত্য যাহা আজ পর্যন্ত ইউরোপ বাসীরাও উপেক্ষা করিতে পারেন নাই।”

### ফ্রেঙ্কফোর্টে জুমার নামায় :

১৯ই মে, মসজিদেনুর—ফ্রেঙ্কফোর্টে ছজুর আকদাস (আইঃ) জুমার নামায পড়ান এবং এক ঘন্টা ব্যাপী খোৎবা প্রদান করেন। তিনি খোৎবাকে হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ)-এর দাবী এবং তাহার মোকাম ও ঝর্ণাদার উপর বিস্তারিত আলোকপাত করেন এবং জামাতকে হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ)-এর কেতাব সমূহ সদা নিয়মিত পাঠ করার অস্ত মনীহত করেন, যাহাতে তাহাদের নিকট হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ)-এর মোকাম ও ঝর্ণাদা সুস্পষ্ট থাকে এবং তাহারা কোন প্রকার গুস্তাকা বা সন্দেহের শিকার না হন।

ফ্রেঙ্কফোর্ট এবং পার্শ্ববর্তী এলাকা ছাড়া বহু দূর-দূরান্তের শহর গুলি হইতেও আগত বিপুল সংখাক আহমদী ভাতা ও ভগিনী ছয়ুরে অন্যবিত্তীয় জুমার নামায আদায় করেন এবং ছয়ুরের মূল্যবান খোৎবা ও উপদেশমালা শ্রবণে কল্যাণমূর্তি হন।

ফ্রেঙ্কফুট, (পঃ জার্মানী) : ১০ই মে ১৯৭৮ইং—

ছজুর মিশন হাউসে উঠিয়াছেন। স্বল্পকালের জন্য অবস্থান করিবেন। অতঃপর আন্তর্জাতিক কনফারেন্সে যোগদানের জন্য লণ্ঠন যাইবেন। কনফারেন্সে বক্তৃতার প্রস্তুতির সাথে সাথে জার্মানীর বিভিন্ন গ্রাম ও শহরের বিস্তৃত জামাতের বন্ধুগণের সহিত সাক্ষাতের মাধ্যমে তাহাদের তরবিয়ত ও ইসলামের গুরুত্বপূর্ণ লক্ষ্য ছজুরের সম্মুখে রহিয়াছে। এই দিনগুলিতে জমাতের ভাতা-ভগিনীগণের সহিত বাস্তিগত ও সম্মিলিত মূলাকাতের ধারা অবাধত চালিয়াছে। ছজুরের শুভাগমনে এখানেও স্থানীয় ও বিদেশী আহমদীগণের জন্য প্রকৃতপক্ষে এক অপূর্ব আনন্দের বাস্তু। বহিয়া আনিয়াছে। তাহাদের মধ্যে প্রীত ও স্পন্দন প্রবাহ খেলিয়া গিয়াছে। সুতরাং এই উপলক্ষ্যে তাহাদের প্রিয় ইমাম (আইঃ)-এর সহিত তাহাদের যে গভীর ভালবাসা, এখলান ও উদ্দীপনার অভিযান্ত্র ঘটিতেছে তাত্ত্ব প্রকৃত পক্ষেই উদ্ধার ঘাগা ‘জায়হমুল্লাহ তায়লা খাইরান’।

০ই মে, দ্বিপ্রতিরের পর যখন ছজুর এখানে পৌঁছান, কিছুক্ষণ বিশ্রাম গ্রহণের পর তিনি মসজিদ আসেন এবং জোহর ও অন্দরের নামায পড়ান। তারপর প্রায় শুধুঘন্টা ব্যাপী তাহার ভক্তবুন্দের মধ্যে অবস্থান করেন। ‘ক্রুশ হইতে হ্যরত মসীহ (আঃ)-এর

নিক্ষিলাভের” বিষয়ে আলোচনা হইতে থাকে। ছজুর বলেন, মসীহর ‘কাফন’-এর বিশেষ কোন গুরুত্ব নাই এবং উগাক কোন গুরুত্ব দেওয়ার প্রয়োজনও নাই। কেননা এতদ্বাতীত আরও অনেক সাক্ষাৎ প্রমাণ মওজুদ আছে, যাগী হ্যরত ইস্মাইল (আঃ)-এর ক্রুশীয় মৃত্যু হইতে উদ্বাব প্রাণ্তির অকাটা ও সুম্পষ্ট প্রমাণ।

### ইসলামের পুনর্জীবন ও জামাত আহমদীয়ার কর্তব্যঃ

‘হ্যরত মসীহ (আঃ)-এর ক্রুশীয় মৃত্যু হইতে নিক্ষিলাভ’ সম্পর্ক যে সকল নতুন সাক্ষাৎ-প্রমাণ সর্ব সাধারণের সমক্ষে প্রকাশিত হইয়াছে উহাদের কথা উল্লেখ করার পর ছজুর বলেন। এটি সকল সাক্ষাৎ-প্রমাণ এত উজ্জ্বল যে, কাঠারণ অস্বীকার করার অধিকাশ নাই। তিন্তু যতক্ষণ নই হ্যরত ইবনী আশরাম সাল্লাল্লাহু আলাইতে এবং সাল্লামের মচান রহানী সন্তুন হ্যরত মসীহ মওটদ ইমাম মাহদী (আঃ)-এর আবির্ভাব ঘটিত, ততক্ষণ পর্যন্ত ইচাই নির্ধারিত এবং জরুরী ছিল যে, মানুষের বৃক্ষ বিবেচ ঢাকা পড়িয়া থাকিত এবং উল্লেখিত প্রমাণাদীও উদ্বাটিত হইব ন।। এখন হ্যরত মসীহ মওটদ ইমাম মাহদী (আঃ)-এর অবির্ভাবের সঙ্গে ইসলামের পুনর্জীবনের যুগ আবর্ত হইয়াছে। ইসলামের বিষ্঵ ব্যাপী আধ্যাত্মিক বিজয় সন্নিহিত। আমাদের কর্তব্য, আমরা যেন নিজেদের নমুনা ও বাবহারিক জীবন একুশ উত্তমরূপে গড়িয়া তুলি, যাগতে প্রথমতঃ আমাদের আথেরাত কলাগ্রামগুলি হয়, আর দ্বিতীয়তঃ জগত ইসলামের সহিত সুপরিচিত হইতে পারে। ইহার জন্য বেশী কিছু ব্যয় করিতে হয় ন।। প্রয়োজন শুধু কল্যাণ অভ্যাস গুলি হইতে বিরত থাকার ছজুর বলেন, খেদাতায়লা হুম্রার প্রত্যেকটি বস্তু মানুষের সেবা ও কল্যাণার্থে সৃষ্টি করিষাছেন। এখন ইহা মানুষের কাজ, যে হ্যত সে তাহার স্বত্বাবজ শক্তি ও ক্ষমতাগুলির সঠিক পরিপোষণ ও উন্নতি সাধন করিয়া নেকীর পথে পঞ্চালিত হইবে; নয়ত তাহার অকৃতি পরিপন্থী কার্য করিয়া গুনাহগার সাবাস্ত হইবে। ছজুর বলেন, আমি এখনকার প্রতোক আওমদীকেই এই নিসিহত করিতেছি, সে যেন ইসলামের একটি আদর্শতুল দৃষ্টস্তু ও নমুনা হওয়ার চেষ্টা করে। ইহাতেই তাহার নিজের মঙ্গল এবং ইসলামের উন্নতির রুহস্থ নিহত রহিয়াছে।

### জুনার নামায আদায়ঃ

এই মে. গুরুবার, ছজুর দ্বাইটার সময় জুনার নামায পড়ান। খোঁবাতে ছজুর মানুষের প্রাকৃতিক বা স্বত্বাবজ শক্তি-সমূহের উল্লেখ করিয়া উহাদের পরিপোষণ, উন্নয়ন

ও বিকাশ সাধনের মঙ্গলামঙ্গলের বিষয়ে আলোকপাত করেন এবং জামাতের বঙ্গগণকে নিসহত করেন, তাহারা যেন আল্লাহ প্রদত্ত শক্তিশুলিঃ যথার্থরূপে পরিপোষণ ও বিকাশ সাধন করিয়া রেকৌর পথসমূহ অগ্রসর করেন এবং সাহ ফেরতের পরিপাণি কার্যকলাপ হইতে বিরত থাকেন, যাহাতে তাহারা এই ধারায় এই সকল দেশের লোকজনকে টস-লামের দিকে আনয়নের বলিষ্ঠ ভূমিকা পালন করিতে সক্ষম হন। স্থানীয় জামাত ব্যতীত আরও ২৪টি মোকাম হইতে আগত শতাধিক পুরুষ ও মহিলা হজুরের অনুবর্তিতায় জুমার নামায আদায় করার সৌভাগ্য অর্জন করেন।

### ইসলামী দেশসমূহের সংর্হতির জন্য দোওয়া :

নামাযের পর হজুর বেশ কিছুক্ষণ বঙ্গনের মধ্যে অবস্থান করিয়া কয়েক জনের নিকট তাহাদের হাল অবস্থা সম্বলে জিজ্ঞাসা করেন। প্রসঙ্গত পত্রিকাখ প্রকাশিত সংবাদের কথা উল্লেখ হইলে হজুর বলেন, আমাদের এই দোওয়া যে, আল্লাহতায়ালা যেন ইসলামী দেশগুলিকে ফেরন। ও ফসাদ হইতে রক্ষা করেন এবং তাহাদিগকে প্রকৃত শাস্তি, স্বাচ্ছন্দ এবং সংহতি দান করেন। হজুর বলেন : তুমিয়াতে বিপ্লবের পর বিপ্লব হইতে থাকে, কিন্তু যে বিপ্লবের আবত্তে মহিলাগণ ও শিশুরাও পড়িয়া যায় এবং ক্ষমতার অন্ত হাজারে মামুয়কে নশংসভাবে নিধন করা হয়, তাহা মানব ইতিহাসের একটি এক রক্তাক্তি অধ্যায়, যাহার জন্য প্রত্যেক হৃদয়বান দরদী মামুয় মর্মাহত না হইয়ো। এবং দুঃখ-বেদন। প্রকাশ না করিয়া পারে ন। আল্লাহতায়ালা মুসলিম দেশগুলিকে উক্ত প্রকারের বিপ্লব সমূহ হইতে রক্ষা করুন।” আমীন।

### আহমদী ভ্রাতা ও ভগিন্দের উদ্দেশ্যে অমূল্য নিসহত :

হজুর তাঁচার খোদামবৃন্দকে সম্বোধন করিয়া বলেন, “আমি আনন্দিত যে আমাদের যুবকগণ মাশাআল্লাহ খুব ভালভাবেই কাজ করিতেছেন। কিন্তু তাহারা এই কথাটি নিশ্চয় স্বীকৃত রাখবেন যে, যেকুপ পরিশ্রম ও কষ্ট স্বীকার করিয়া টাকা-পয়সা উপার্জন করা হয়, সেইরূপ দরদ, যত্ন ও শৃঙ্খলার সাহত তাহা খরচ করাও জরুরী। তদপার, যখন এখানে জীবকা উপার্জনের দিক দিয়া অনিশ্চিত ভবিষ্যতের সম্মুখীনতা রহিয়াছে। এমাত্বাবস্থায় নিজেদের উপজীবিকা ও উপার্জনকে সংযত ও সংরক্ষণ করার বিষয়ে অধিকতর সন্তর্ক্ষণ প্রয়োজন।

হজুর তাহাদিগকে এই উপদেশও দান করেন যে, তাহারা তুমিয়ায় অবশ্য উপার্জন করুন, আরও উন্নতমূল্যে করুন—খোদাতায়াল। তাহাদের ধন সম্পদে বরকতও দিন। কিন্তু এই

কথাটি সদা শ্বরণ রাখুন যে তাহার। আহমদী এবং তাহার। দুনিয়ার সহিত এক জৰুরিদণ্ড  
রূপানী ও আখলাকী জেহাদ ও সংগ্রামে নিয়োজিত আছেন, যাত তাহাদিগকে আহমদীয়া  
খেলাফতে হাকুর স্বর্গীয় চালের পশ্চাতে অত্যাস্ত সাহসিকতার সহিত পরিচালনা করিতে হইতে  
এবং যাহা কিছুট ঘটুক ন। কেন কোন অবস্থাতেই দুনিয়ার সামনে মাথা নৌচু হইতে দিবে ন।

সেনিগালের এক যুবক মেডিক্যালে ছাত্র এবং নিয়মিত জুমার নামায আমাদের  
মসজিদে আসিয়া আদায় করেন। তিনি আজও নামাযে শামিল ছিলেন। নামাযের  
পর তিনি হজুরের সহিত সাক্ষাত্তের আকাংখা প্রকাশ করিলেন। সুতরাঃ হজুর মুবাল্লগ  
সাহেবের অফিসে আসিয়া তাহার সহিত দেখা করেন। সেনিগাল এবং অন্যান্য আফ্-  
কান দেশ সম্পর্কে অনেকগ আলাপ আলোচনা করেন, যাহা আফ্রিকাবাদীর প্রতি হজুরের  
গভীর অনুরোগ ও ভালবাসার প্রতীক ছিল।

রাত এশার নামাযের পূর্বে আমাদের জার্মান নও-মুসলিম ভাতা আবহুম সবুর  
সাহেব ও তাঙ্গার বেগম সাহেবকে হজুর সাক্ষাত্তান করেন। ভাই সবুর সাহেব জুমার নামাযের  
পর হজুরের সহিত সাক্ষাত্তের দরখাস্ত করিয়া ছিলেন।

( দৈনিক আল-ফজলে প্রকাশিত রিপোর্ট সমূহ হইতে সংকলিত ও অনুদিত )

—আহমদ সাদেক মাহমুদ

## খেলাফত দিবস

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

—চৌধুরী আবহুল মতিন

মুসলমানেরা কেন অপরিচিত খলিফাকে চিনিবে ন।

আদম-সন্তানের জাগ্নাত সাজাল আদম খলিফা।

খলিফাই প্রথম এল দুনিয়ায় আল্লাহর প্রতিনিধি—

আদ্মী মৃত্তিকে ইন্সান বানান ইহাই তাহার বিধি।

মানবোন্নতির শিক্ষা-দীক্ষায় ওহি প্রাপ্ত নবৃষ্ণত

সংক্ষণ ও সংরক্ষণ সংবিধানে খেলাফত।

ইমাম মেহদীর প্রথম খলিফা দ্বীনের প্রদিপ্ত ‘নূর’

ঘূঁগের জমাট আধাৰ রাখি জ্ঞানালোকে করিলেন দূর।

রাজ দরবারে জ্ঞানের খনি হেকিম মুরদিদিন

মাহদীর পিয়ারা নয়ন-মনি দ্বীনের গবেষণায় লীন।

আহা যদি প্রত্যেক হত নূরানুনের মত

মাহদী বলিতেন : “আমার রাজ্যে কত রবি উদয় হত” ! ( ক্রমশঃ )

“হ্যরত ইসা (আঃ)-এর ক্ষীয় মৃত্যু হইতে নিকৃত লাভ” বিষয়ে

## লগুনে অনুষ্ঠিত আন্তর্জাতিক কনফারেন্স প্রসঙ্গে

### বৃটিশ প্রেস—

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

সাপ্তাহিক ‘মার্কারী’ ( মিডলাঞ্চ ) :—

“যে মহান ব্যক্তি এই আন্দোলনকে পরিচালিত করিতেছেন”

হ্যরত মীর্যা নামের আহমদ ( আইঃ ) প্রতিক্রিয় মসীহ ( আঃ )-এর তৃতীয় খলিফা। তিনি ১৯০১ ইসাব্দের নভেম্বর মাসে জন্ম গ্রহণ করেন এবং ১৯৬২ ইসাব্দের একই মাসে খলিফা নির্বাচিত হন। তিনি অতি অল্প বয়সে সমগ্র কোরআন শরীফ মুখ্য করেন। পাঞ্চাব বিশ্ববিদ্যালয় হইতে তিনি আরবীতে অনাস ডিগ্রী লাভ করেন।

অতঃপর লাহোর সরকারী কলেজ হইতে আরবী ও দর্শনে স্নাতক ডিগ্রী লাভ করিবার পর তিনি অঙ্গফোড়ের বলিউন কলেজে লেখা-পড়া চালিয়ে যান এবং মেখান হইতে অনাস ডিগ্রী লাভ করেন। তিনি বেশ কয়েকটি ভাষায় কথপোকথন করিতে পারেন।

১৯৪৪ ইসাব্দে তিনি পাকিস্তানের বাবোয়ার তালিমুল ইসলাম কলেজের অধ্যক্ষ পদে নিযুক্ত হন। হ্যরত মসীহ মণ্টেড ( আঃ ) এর তৃতীয় খলিফা পদে নির্বাচিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত তিনি ঐ পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন।

তাহার পরিকল্পনাধীনে বহু সংখাক স্কুল, চিকিৎসাকেন্দ্র ও হাসপাতাল স্থাপিত হইয়াছে এবং সংবাদপত্র ও মাগাজিন প্রকাশিত হইতেছে। ইহাদের অধিকাংশই আফ্রিকায়।

তিনি আহমদীয়া আন্দোলনের প্রচারকার্যে গুরুত্বপূর্ণ ও ব্যাপক সম্প্রসারণ ঘটাইয়াছেন।

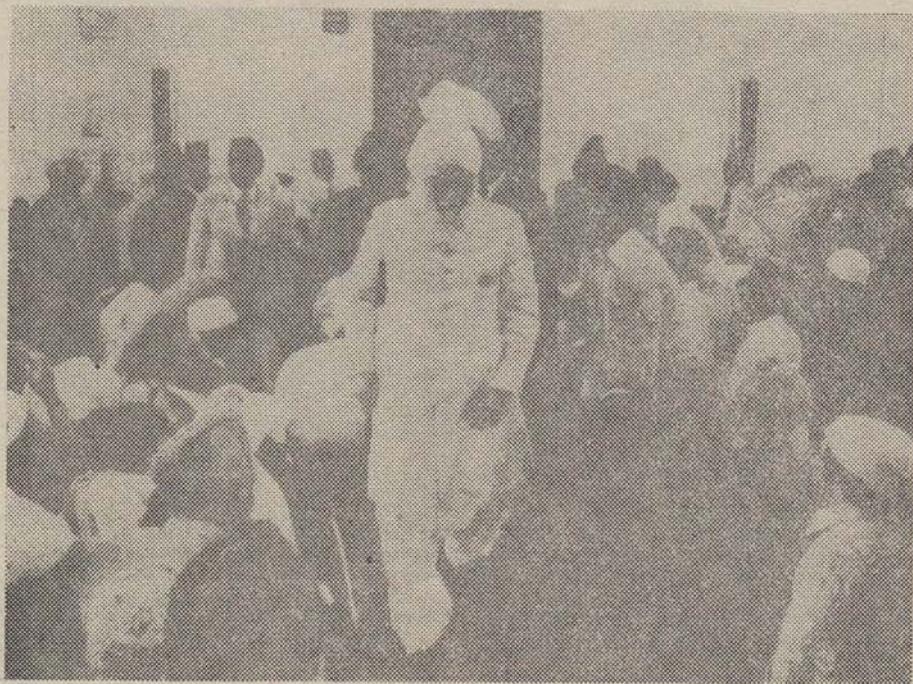
হ্যরত খলিফাতুল মসিহ সালেম ( আই ) একজন মৌমাছি বিশেষজ্ঞ ও গোলাপ ফুল উৎপাদনকারী উন্নত জাতের বোড়ার এক আন্তরিক তিনি রক্ষণাবেক্ষণ করেন।

আহমদীয়া আন্দোলনের নেতা মীর্যা গোলাম আহমদ ( আঃ ) ১৮৩৫ ইসাব্দে ভারত-বর্ষের পাঞ্চাব প্রদেশের কান্দিয়ানে জন্ম গ্রহণ করেন। কান্দিয়ান তখন একটি সাধারণ গ্রাম ছাড়, আর কিছুই ছিল না। খুব অল্প লোকই ইহার নাম জানিত। কিন্তু সেই প্রত্যন্ত গ্রাম হইতে ইসলাম প্রচারের ফেতে এক দিগন্তের সূচনা হইয়াছে যাহা অতি শীত্র সারা জগৎকে হতবাক করিয়া দিবে। কারণ এইখানেই ১৮৮৯ ইসাব্দে আহমদীয়া

আন্দোলনের জন্ম হয়। কোরআন শরীফের শিক্ষার উপর ভিত্তি করিয়া মীর্যা গোলাম আহমদ ( আঃ ) ঘোষণা করেন যে ঈসা ( আঃ ) ক্রুশে মৃত্যু বরণ করেন নাই। তিনি অলৌকিক ভাবে মৃত্যু হইতে রক্ষা পান। তাহার নিজের গবেষণামূলক অনুসন্ধান ইহা প্রমাণ করে যে ক্রুশের ঘটনার পর ঈসা ( আঃ ) ভারতবর্ষে গমন করেন এবং সেখানে স্বাভাবিক মৃত্যু বরণ করেন।

মীর্যা গোলাম আহমদ ( আঃ ) ১৮৮৯ ঈসাব্দে ঘোষণা করেন যে বাইবেল ও কোরআন শাফীক এষ উভয় ধর্মগ্রন্থের প্রতিশ্রুতি অনুযায়ী আল্লাহতায়ালা তাহাকে নবী অথবা প্রতিশ্রুত মসীহ মনোনীত করিয়াছেন।

কঠোর ছ.খ-ছৰ্দিশা ও অত্যাচার সত্ত্বেও আহমদীয়া আন্দোলনের সদস্যদের গভীর বিশ্বাস, পরিপূর্ণ উৎসর্গ ও নিঃস্বার্থ ত্যাগের ফলে এই আন্দোলন সেই নিঃস্ব অবস্থা হইতে বর্তমানে আন্তর্জ্ঞাতিক রূপ প্রাপ্ত করিয়াছে। ( সামুদ্রে ‘মার্ক রো’, বার্নিংহাম, ইংল্যাণ্ড, ৪ঠা মে ১৯৭৮ইং )



The Khalifa walks among his followers at the London Mosque in Patney.  
( Sunday Mercury, Birmingham, England )



The number of people attending the Conference was so great that an overflow room with video screen had to be brought into use.

ମାନଦେ 'ମାର୍କାରୀ' ବାନିଂଚାମ. ଇଂଲାଣ୍ :—

## କନଫାରେନ୍ସେ ହୟରତ ସାହେବେର (ଆଇଂ) ବନ୍ଦବ୍ରା :

॥ ପ୍ରକୃତ ମୂଳିର ଉପାୟ : ଆଲାହ, ଏକ ॥

'ହୟରତ ମୁଁହ' (ଆଇଂ)-ର କୁଶୀଯ ମୃତ୍ୟୁ ହିତେ ରିକ୍ତତି ଲାଭ' ବିଷେ ଆମ୍ବର୍ଜାନ୍ତିକ କନଫାରେନ୍ସେର ସମାପ୍ତ ଅଧିବେଶନେ ଥକିଫାତୁଲ ମୁଁହ ସାଲେସ (ଆଇଂ) ଘୋଷଣା କରେନ ଯେ, ତୌହିଦ ବିଶ ଜଗତେ ମୌଲିକ ସନ୍ତ୍ୟ । ଯାହାରା ଇହ ଉପଲବ୍ଧି କରିତେ ଓ ଇମାମ ଶ୍ରୀହ କରିତେ ପିଛଗା ହିବେ ତାହାରା ଭଦ୍ରକାର ଧର୍ମର ମଧ୍ୟ ନିପାତିତ ହିବେ ।



Khalifatul Masih III, Hazrat Mirza Nasir Ahmed, makes the final address at the Historic Three-day Conference in London's Commonwealth Institute. Behind him is a picture of the founder of the movement, Hazrat Mirza Gulam Ahmad. (Sunday Mercury)

## বিশ্বাসকর :

আমরা বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিবিদ্যার বিশ্বাসকর অগ্রগতি উপলব্ধি করি। কিন্তু ইহা অস্বীকার করা সঙ্গত হইবে না যে এই অগ্রগতির মধ্যেই ধর্মসের উপাদান নিহিত রহিয়াছে। আমাদের নিজেদের কর্মের ফলে আমরা যে সর্বনামের সম্মুখীন, তাহা হইতে পরিভ্রান্ত লাভের মাত্র একটি উপায় আছে। তাহা হইল আল্লাহতায়ালার হন্তে আমাদের হস্ত স্থাপন করা। অতঃপর আমাদের সকলের উচিত সম্পর্কে সমস্ত প্রতিমা, মানুষ ও আমাদের নিজেদের অহংবোধেও আল্লাহতায়ালার সহিত প্রত্যেক প্রকারের অংশীদারী পরিত্যাগ করা ও একমাত্র সত্তা খোদাতায়ালার রহমতের ছায়ায় একত্রিত হওয়া।

তিনি ঈসা (আঃ) এর ঈশ্বরস্বকে মিথ্যা বলিয়া উল্লেখ করেন এবং তাহার দীর্ঘ পাণ্ডিত্য পূর্ণ বক্তৃতাকালে ইহার স্বপক্ষে বাইবেল ও কোরআন হইতে উদ্বৃত্তি দেন। তিনি বলেন যে, আল্লাহ এক এবং তাহার কোন শরীক নাই। না আছে তাহার কোন পুত্র—ন। আছে কোন সঙ্গী; যদীন ও আসমানে একমাত্র তিনিই সকলের এবাদতের যোগ্য।

## মতবাদ :

খৃষ্টানদের মতে আল্লাহতায়ালা মানুষকে এত ভাল বাসেন যে, মানুষকে মুক্তি দিবার জন্য তিনি সমগ্র মানব জাতির পাপের বেঁৰা। তাহার পুত্র ঈসা (আঃ)-এর উপর আরোপ করেন এবং ক্রুশে মৃত্যু ঘটাইয়া তাহাকে অভিশপ্ত করেন। অতঃপর তিনি তাহাকে পুনর্জাগরণ করেন। এইভাবে আল্লাহতায়ালাব ঐশ্বী বিচার, যাহা শাস্তি দাবী করে ও ঐশ্বী দয়া, যাহা ক্ষমারদাবী করে উভয়ের মধ্যে ক঳িত দ্বন্দ্ব মামাংসা করেন।

## অসঙ্গত :

হযরত সাহেব (আইঃ) বলেন, ইসলামের মতে এই পরিকল্পনা যুক্তি বিরুদ্ধ ও কোন দৃষ্টিকোন হইতে ইহা গ্রহণ-যোগ্য নয়। বিচারের মানদণ্ডে ইহা স্পষ্টতঃই অসঙ্গত যে একজনের অপরাধের জন্য অন্ত একজন নিরপরাধ ব্যক্তিকে শাস্তি ভোগ করিতে হইবে। আধ্যাত্মিক দর্শনের দৃষ্টি কোন হইতে আল্লাহতায়ালা ও তাহার আদেশের অবাধ্য হওয়া ও তাহার প্রেম হইতে বঞ্চিত হওয়াই পাপ বা অভিশাপ।

তিনি প্রশ্ন করেন, কিভাবে মানুষ আল্লাহতায়ালার আনুগত্য ও প্রেম লাভ করিতে পারে যখন তাহার পুত্র স্বয়ং ইহা হইতে বঞ্চিত?

ইসলামের মতে আল্লাহতায়ালার ভয়, ভালবাসা ও পূর্ণ উপলব্ধির মূল ভিত্তি হইতেছে তাহার জ্ঞান তত্ত্ব লাভ করা। আল্লাহতায়ালার প্রতি মানুষের প্রকৃত প্রেম আল্লাহতায়ালার প্রেমকে আকর্ষণ করে এই সত্ত্বিকার ও খাটি প্রেম আল্লাহতায়ার ক্রেত্ব ও দোষথের অগ্নির সহিত একত্রে অবস্থান করিতে পারে ন।

## বৃক্ষা কৰচ :

যাহাকে পূর্ণ ভয় ও পূর্ণ প্রেম দেওয়া হয়, একমাত্র তিনিই সমস্ত পাপ হইতে আন্ধ-  
রক্ষা করিতে পারেন ; কারণ, নির্ভীকতা ও উদাসিনতা হইতেই পাপের উৎপত্তি ।

ইহাটি প্রকৃত মুক্তি এবং এটি মুক্তির জন্য আমাদের কোন ব্রজপাতের বা কোন  
ভূশে আরেহণের প্রয়োজন নাই । আমাদের প্রয়োজন কেবলমাত্র আমাদের অহংবোধকে  
বলিদান করা । মুক্তিলাভের অর্থ কেবল এই নয় যে, পাপ হইতে পরিত্রাণ পাওয়া ।  
প্রকৃত মুক্তিলাভের অর্থ ঐ চিরমুন সৌভাগ্য লাভ করা, যাহাৰ প্রতি মানবের প্রকৃতিৰ  
মধ্যে তীব্র আকাঙ্ক্ষা বিদ্যমান এবং ঘাসী কেবল অল্লাহতায়ুলার সহিত সত্ত্বিকার ও দৃঢ়  
সম্পর্ক স্থাপনের মাধ্যমে অর্জন করা যাইতে পারে । এই মতবাদ নির্বৰ্ধক যে, প্রায়শিক  
বাতীত এশী বিচার পূর্ণগালাভ করিতে পারেন না এবং টহা ভ্রমাত্মক যে বিচার ও দয়া  
ঐশ্বরীক স্বত্বার মধ্যে একত্রিত হইতে পারেন না ।



The Khalifa seated among representatives of the tribes of Israel  
at the London Mosque. ( Sunday Mercury, Birmingham, England )

## নিক্তিলাভ :

আঞ্জাহতায়ালার অংশীবাদিতা প্রশ্নে হযরত সাহেব (আইঃ) বলেন যে, বাইবেলে আঞ্জাহতায়ালার একজন সম্মুখে পুনঃ পুনঃ ঘোষণা করা হইয়াছে। তাহার তৌহিদ প্রতিষ্ঠার অন্ত ধারাবাহিকভাবে একজনের পর আর একজন নবী পাঠানো হইয়াছে। টসরাইলীয়দের মধ্যে কোন একজন নবীও একথা ঘোষণা করেন নাই যে, আঞ্জাহতায়ালার কোন শরীক আছে। বাইবেলের বাগ্ধারায় মাঝুমকে প্রায়ই আঞ্জাহতায়ালার পুত্র বলিয়া অভিহিত করা হইয়াছে। যদি ঈসা (আঃ)-কে আঞ্জাহতায়ালার পুত্র বলা হইয়া থাকে, তবে তিনি অঙ্গাঙ্গদের অপেক্ষা কোন উচ্চতর মর্যাদার অধিকারী নহেন। কারণ, তাহাদিগকেও আঞ্জাহতায়ালার পুত্র বলিয়া অভিহিত করা হইয়াছে।

ঈসা (আঃ) কে ক্রুশীয় মৃত্যু হইতে অব্যাহতি দিয়া ও তাহাকে অভিশপ্ত মৃত্যু হইতে রক্ষা করিয়া পবিত্র কোরান এই সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে। ইহা সর্বজনীন ভাবে স্বীকৃত যে, কোন ব্যক্তিকে অভিশপ্ত তখনই বলা যাইতে পারে, যখন তাহার অস্তঃকরণ আঞ্জাহতায়ালার নিফট হইতে দূরে চলিয়া যায়। এই মতবাদ উক্তাবন করিবার সময় খৃষ্টানগণ অভিশপ্ত হওয়ার মর্ম চিন্তা করে নাই। যদি তাহারা উহা চিন্তা করিত তাহা হইলে ইহা সম্ভ। ছিলন। যে ঈসা (আঃ)-এর ন্যায় ধার্মিক নবীর (আঃ) উপর ইহা আগোপ করে।

## স্ববিরোধী :

এইরূপ বিশ্বাস ও ধারনা কেবলমাত্র ঈসা (আঃ)-এর নবুওত ও রেসালতের ক্ষেত্রেই স্ববিরোধী নহে বরং তাহার মতৃক, পবিত্রতা, প্রেম ও আঞ্জাহতায়ালার তত্ত্বজ্ঞান লাভের দ্বাবীও স্ববিরোধী হইয়া যায়। কারণ, ইহা তাহার প্রচারিত বাণীর মধ্যে পুনঃ পুনঃ উল্লেখ করা হইয়াছে।

## কোরআন করীমের সাক্ষ্যঃ

— এ. ডি, ম্যাডসনের বক্তব্য।

ডেনমার্কের লুথান চচের ভিকারে (পঞ্জী যাজক) পুত্র জনাব এ, ডি, ম্যাডসেন ‘মসীহের ক্রুশীয় মৃত্যু হইতে নিষ্ক্রিয়’ বিষয়ে কোরআনী সাক্ষোর উপর বক্তৃতা রাখেন। ম্যাডসেন সাহেব কয়েকখনি ধর্মীয় পুস্তক লিখিয়াছেন এবং অতি সম্প্রতি ডেনশ ভাষায় কোরআন করীমের অযুবাদও সমাপ্ত করিয়াছেন।

ম্যাডসেন সাহেব বলেন, ইহুদীরা ঈসা (আঃ)কে ক্রুশে হত্যা করিয়া তাহার মনীহ হওয়াকে অগ্রাহ করিবার পরিকল্পনা করিয়াছিল। কিন্তু আঞ্জাহতায়াল তাহাকে ক্রুশে লজ্জক (অভিশপ্ত) মৃত্যু হইতে রক্ষা করিয়া তাহাদের পরিকল্পনাকে ব্যর্থ করিয়া দেন। ফলে তিনি তাহাদের নিকট কেবলমাত্র দৃশ্যতঃ মৃত বলিয়া মনে হন। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তিনি বঁচিয়া যান। পরিগত বৃক্ষ বয়ন পর্যন্ত তিনি জীবিত ছিলেন। ‘মৃতাওয়াফ ফিক’ শব্দে এই প্রতিশ্রূতিই নিহিত রহিয়াছে। এই শব্দটি দ্বৈত অর্থবোধক : (১) কেবলমাত্র স্বাত্মাবিক মৃত্যু ঘটানো নয় (২) উপরুক্ত “আমি তোমার আয়ুক্তাল নিশ্চয় পূর্ণ করিব।”

( সাক্ষাহিক ‘মার্কারী’ বাণিংহাম, টিংল্যাণ্ড, ৪ঠা জুন, ১৯৭০ইঃ )

অযুবাদ : অধ্যাপক আবদুল লাতিফ

## হয়ত খলিফতুল মসীহ সালেম (আইং) ৮ই জুলাই তারিখে পশ্চিম আফ্রিকার তবলিগী সফরে রওয়ানা হইয়াছেন

বঙ্গগণ ছজুরের স্বাস্থ্য ও সালামতী এবং উক্ত সফরের অসাধারণ  
সাফল্যের জয় দোওয়া করুন।

রাবণওয়া, ৫ই জুলাই—ছজুরের প্রাইভেট সেক্রেটারী মুকররম সাহেবজাদা শির্ষা আনাস  
আহমদ সাহেব ক্যাবল গ্রাম্যাগে জানাইয়াছেন যে, ১৯৭৮ সালে হয়ত খলিফতুল মসীহ সালেম  
(আইং) ৮ই জুলাই তারিখে লণ্ডন হইতে পশ্চিম আফ্রিকার তবলিগী সফরে রওয়ানা  
হইতেছেন। ছজুর (আইং) জামাতের সকল ভাতা ভগিকে আহ্বান জানাইয়াছেন যে, তাহার  
যেন উক্ত সফরের অসাধারণ সাফল্যের জন্য বিশেষভাবে ক্রমাগত দোওয়া করেন।

### প্রেরিত ক্যাবল গ্রাম :

লণ্ডন, ২৩। জুলাই—ছজুর আকাদামের স্বাস্থ্য আল্লাহতায়ালার ফজলে এখন অপেক্ষা  
কৃত অনেক ভাল। আলহামদুল্লাহ। জামাতের সকলকে তিনি “আস-সালামুলাইকুম  
ওরা রহমতুল্লাহে ওরা বরকাতুহ” জানাইয়াছেন। ছজুর ৮ই জুলাই '৭৮ইং তারিখে ৪ সপ্তাহের অন্ত  
আফ্রিকার সফরে রওয়ানা হইতেছেন। ছজুর যথাক্রমে নাইজেরিয়া, ঘানা, গেন্ডুরা এবং  
সিয়েরালিউন সফর করিবেন। ছজুর জামাতকে এই সফরের সফলতার অন্ত খাসভাবে দোওয়া  
করিবার অন্ত তাহরীক করিয়াছেন।

জামাতের সকলে খাসভাবে নিয়োগিত দোওয়া করিবেন, আল্লাহতায়ালা ছজুর আক-  
দামকে পূর্ণ স্বাস্থ্য দিন এবং সর্বাঙ্গীণ কুশল ও সুখ-স্বচ্ছন্দে রাখুন, সদা তাহার হাফেজ  
ও নামের হউন, প্রতি কদমে তাহার তায়ীদ ও মুসরত—সাহায্য ও সমর্থন করুন ও ছজুরের  
পশ্চিম আফ্রিকা সফরও অসাধারণকূপে সাফল্যমণ্ডিত হউক এবং ইহার দ্বারা ইসলামের প্রধান  
বিস্তারের ক্ষেত্রে অসাধারণ কল্যাণ প্রতিফলিত হউক। আমীন, সুস্মা আমীন।

(দৈনিক আল-ফজল, ৬ই জুলাই ১৯৭৮ ইং)

অনুবাদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ

তা'লীম-তরবীয়তী ক্লাশ ১৯৭৮ইং

বিভিন্ন বিষয়ে পুরস্কার প্রাপ্ত খোদাম ও আতকালের নাম

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

বিষয়ঃ—তেলাগুয়াতের বুরআন

এুপ	স্থান	নাম	মজলিশ
খোদাম	প্রথম	শ্রী ফ আহমদ পাটুয়ারী	নৌলকমল, চাঁদপুর।
আতকাল	বৃত্তীয়	মোঃ আব্দুল জলিল	ঢাকা।
একত্রে	তৃতীয়	মোবাশের আহমদ	তারঙ্গ।

তা'লীমী লিখিত পরীক্ষা ( প্রথম পত্র )

খোদাম	প্রথম	মোঃ দস্তর উল্লাহ	আমালপুর ( ময়মনসিংহ )
'ক' এুপ	বৃত্তীয়	এনামুল হক ভুইয়া	ক্লোড।
	তৃতীয়	এহতেশামুল হক	ঢাকা।
খোদাম	প্রথম	মোহাম্মদ হাবিবুল্লাহ	ঢাকা।
'খ' এুপ	বৃত্তীয়	মোঃ আব্দুল জলিল	ঢাকা।
	তৃতীয়	মোঃ আব্দুল জব্বার	ঢাকা।

তা'লীমী লিখিত পরীক্ষা ( দ্বিতীয় পত্র )

খোদাম	প্রথম	কামাল মোহাম্মদ খান	আক্ষণবাড়ী।
'ক' এুপ	বৃত্তীয়	সৈয়দ হাসান মাহমুদ	চট্টগ্রাম।
	তৃতীয়	মাজহারুল হক	তেজগাঁও।
খোদাম	প্রথম	মোঃ হাবিবুল্লাহ	ঢাকা।
'খ' এুপ	বৃত্তীয়	মোঃ মুখলেছুর রহমান	ঢাকা।
	তৃতীয়	মোবাশের আহমদ	তারঙ্গ।

তা'লীমী লিখিত পরীক্ষা ( প্রথম পত্র )

আতকাল	প্রথম	আব্দুল আউয়াল খান চৌধুরী	ঢাকা।
	বৃত্তীয়	তৌহিদুল হক	তেজগাঁও।
	তৃতীয়	চৌধুরী মোঃ মনিরুল ইসলাম	মা'ফিনঁড়ি।

## কল্পনা করিয়ে দেওয়া হচ্ছে

( ২৯ )

## তালীমী লিখিত পরীক্ষা (দ্বিতীয় পত্র)

আত্মাল	প্রথম	তৌহিতুল হক	তেজগাঁও
	দ্বিতীয়	আব্দুল আউয়াল খান চৌধুরী	চাকা
	তৃতীয়	নাসিরুল হক	কুমিল্লা

## বক্তৃতা প্রতিযোগিতা

খোদাম	প্রথম	জাফর আহমদ	চট্টগ্রাম
	দ্বিতীয়	মোঃ হাবিবুল্লাহ	চাকা
	তৃতীয়	আব্দুল জলিল	চাকা
	তৃতীয়	আমিরুল হক	চাকা
আত্মাল	প্রথম	আব্দুল আউয়াল খান চৌধুরী	চাকা
	দ্বিতীয়	ইব্রাহিম খলিল ভুইয়া	চাকা
	তৃতীয়	তানভৌরুল হক	কুমিল্লা

বিশেষ জষ্ঠুব্য :—গত আহমদী সংখ্যায় তালীম-তরবিয়তী ক্লাশের রিপোর্ট যাহা ভুল বশত : বাদ পড়িয়াছিল—

১। মজুলিশের নাম :—শ্যামপুর ( বংপুর ) জামালপুর ( ময়মনসিংহ )।

২। ক্লাশ পারচালক :—মোঃ মতিউর রহমাম :—ধর্মীয় জ্ঞানের ক্লাশ ( দ্বিনি মালুমাত )

## দোওয়ার দরখাস্ত

( ১ ) মোঃ নুরদীন আফাদ সাহেব, মুয়াজ্জেম, ওয়াকফে-জদীদ বছদিন যাবৎ গুরুতর ক্লে অসুস্থ আছেন। আলাইতায়ালা যেন তাহাকে আশু রোগমুক্ত করেন এবং পুনরায় তিনি দ্বিনি খেদমত পালনে সমর্থ হন, তার জন্য খাসভাবে দোওয়ার অনুরোধ করা যাইতেছে।

( ২ ) ঘাটুরা নিবাসী জমাব মোহাম্মদ করিম বক্র ( ৬০ ) গত ২৪শে জুন হইতে পেরালাইস রোগে ভুগিতেছেন। তাহার আরোগ্য এবং দীর্ঘায়ুর অঙ্গ জীবনের সকল জ্ঞাতা ও ভগ্নির নিকট খাসভাবে দোওয়ার জন্য অনুরোধ করা যাইতেছে।

## আহমদীয়া জামাতের

(ভারতীয়) ধর্ম-বিদ্বাস

আহমদীয়া জামাতের অতিষ্ঠাতা হযরত মসীহ মণ্ডল (আঃ) কাহার "আইমুস সুলেহ"

পৃষ্ঠকে বলিতেছেন :

"যে পাচটি শঙ্কের উপর ইসলামের ভিত্তি স্থাপিত, উচাই আমার আকিনা বা ধর্ম-বিদ্বাস আমরা এই কথার উপর ঈমান রাখি যে, খোদাতায়ালা ব্যতীত কোন মাঝুদ নাই এবং সাট্টায়েনের হযরত মোহাম্মাদ মৃত্যুকা সাল্লালাহু আলাইতে ওয়া সাল্লাম তাহার রম্মল এবং ধাতামুল আহ্বিয়া (মৰীগলের মোহর)। আমরা ঈমান রাখি যে, কেরেশ্বতা, হাশের, জামাত এবং জাতীয়াম সত্তা এবং আমরা ঈমান রাখি যে, কুরআন শরীফে আল্লাহতায়ালা যাহা বলিয়াছেন এবং আমাদের নবী সাল্লালাহু আলাইতে ওয়া সাল্লাম হটতে যাহা বলিত হইয়াছে উজ্জিঞ্চিত বর্ণনাগুসারে তাহা যাবতীয় সত্তা। আমরা ঈমান রাখি, যে বাস্তি এই ইসলামী শরীয়ত হইতে বিন্মু মাত্র কম করে, অধূরা যে বিষয়গুলি অবশ্য-করণীয় বলিয়া নির্ধারিত, তাহা পরিত্যাগ করে এবং অবৈধ বস্তুকে বৈধ করণের ভিত্তি স্থাপন করে, সে বাস্তি বে-ঈমান এবং ঈসলাম বিজোহী। আমি আমার জামাতকে উপদেশ দিতেছি যে, তাহারা যেন শুক্র অস্তরে পরিত্রক কলেম 'লা-ইলাহা ইল্লালাহ মুহাম্মাদুর রহমানুর রহিম' এর উপর ঈমান রাখে এবং এই ঈমান লইয়া যাবে। কুরআন শরীফ হইতে যাহাদের সত্যতা প্রমাণিত, এমন সকল নবী (আলাইহেমুব সালাম) এবং কেতাবের উপর ঈমান আনিবে। নামায, রোধা, হজ্জ ও শাকাত এবং অত্যাতীত খোদাতায়ালা এবং তাহার রম্মল কর্তৃক নির্ধারিত যাবতীয় কর্তব্য নম্মকে প্রকৃতপক্ষে অবশ্য করণীয় মনে করিয়া এবং যাবতীয় নিষিদ্ধ বিষয় সমূহকে নিষিদ্ধ মনে করিয়া সঠিকভাবে ইসলাম ধর্মকে পালন করিবে। মোট কথা, যে সমস্ত বিষয়ের উপর আকিনা ও আমল হিসাবে পূর্ববর্তী বৃজুর্গানের 'এজমা' অথবা সর্ববাদি-সম্মত মত তিনি এবং যে সমস্ত বিষয়কে আহলে সুন্নত জামাতের সর্ববাদী-সম্মত মতে ইসলাম নাম দেওয়া হইয়াছে, উচ্চ সর্বতোভাবে মার্জ করা অবশ্য কর্তব্য। যে বাস্তি উপরোক্ত ধর্মমতের বিকল্পে কোন দোষ আমাদের প্রতি আরোপ করে, সে তাকে ওয়া এবং সততা বিসর্জন দিয়া আমাদের বিকল্পে মিথ্যা অপরাদ ঘটনা করে। কেবারতের দিন তাহার বিকল্পে আমাদের অভিযোগ থাকিবে যে, কবে সে আমাদের বুক চিরিয়া দেখিয়াছিল যে, আমাদের এই অঙ্গীকার সহেও, অস্তরে আমরা এই সবের বিরোধী ছিলাম?"

"আলা ঈমা লা'নাতালাহে আলাল কাফেরীনাল মুফতারিফীন"

অর্থাৎ, সাবধান নিশ্চয়ত মিথ্যা বটনাকরী কাফেরদের উপর আল্লাহর 'অভিশাপ'।

Published & Printed by Md. F. K. Mollah, at Ahmadiyya Art Press,  
for the proprietors, Bangladesh Anjuman e Ahmadiyya,

4, Bakshibazar Road, Dacca - 1

Phone No. 283635

Editor : A H Muhammad Ali Anwar